

Xec u Siamend

Salah Raouf

سلاع رهنوون

سلاع رهنوون

2011

خەج و سیامەند

(چىرۆكى عىشقىكى بى سەمەر)

گىرانەوەيەكى ترى داستانى

خەج و سیامەند

نوسىنى :

عەبدوڭلای سەيديان

بەدەستكارىيەوە تىكىتى :

دەلشاد مىتەفا

ئاوازو موٽىقايى :

سەلاح رەوف

كۆرس: ئەمان ئەمان ... ئەمان ئامان .. ئەمان ئامان .

[من لە قاسىدى دەگەرىم]

بىت بەبىتى ئەم سەرزمىنە تارىكە

من لە قاسىدى دەگەرىم

شار بەشارى ئەم نىشتمانى ئازارە[2]

تەي بکات و

لە كەشكۈلى تەلىسماوى يادى خۆيدا

چى چىرۇكى عەشق ھەيە

چى سەربۇوردى ئەۋين ھەيە

بە تالى حەرفى ئاوريشمى بىنۇسىت و

لەنيو تەۋزىمى شابالى فريىنى پەروانەيەكدا

[دەمەو سەحەر بىدا لەيەخەى گەردون و عەرشى خودا[2]

زۇر لەمېزە من لەقاسىدى دەگەرىم

بىباتەوە سەرزمىنى ئەو حكايه تە شىرىينە

بۇ نىشتمانى ئەۋين و بۇ نىو قەلبەزە روح سوکى

لاوكى عىشقى سیامەند

[ئەو دەمە پىدەشتى روانىنى دەبىتە

دۇو چاوى باز پەرعىشۇھ و ناز] 2

[تریفه‌ی ئەوینی خەجى خان]2

دەکاتە تویشۇرى رېگەيى و رېگە دەبىرى روھو ھەوراز]2

مۆسقىقا

[ئەم ولاتەھەر بەتهنها نىشتمانى بەرخودان و

لانكەي شۆرپى ئازادى و

بىشەي بەورى جوانمەرد نىيە]2

ھەر لىرەھە [ھەزاران روبارە شىعرو

سەدان دەرياچەي چىرۇكى عاشقانە و

پر لەئەندىشە سەوز بۇون]2

مۆسقىقا

[لەنیو بەندەن و خەرەند و لەبەربىنەي چياكانا

لەپىدەشتى رەنگاو رەنگ و لەنیو دەوهنى كويىستانى]2

[بەھىندى پانتايى گەردوون ئەندازەي بلنى ئاسمان]2

كىزە شۆخى دلدار ھەن و

لەگەل سەداي سترانىكى پر لە سۆزدا

[رسە مروارى عاشق بۇون دەھۆننەوە

وەك گولله بەند بۇ بەرسىنگى كورۇكالان]2

مۆسقىقا

[ئەگەر رۆزى رىبوارى هات و پرسى

ئەگەر رۆزى مىزۈوەك هات و نوسى]2

[پىيى بلىن ئىرە سەرزەمىنى عەشقە

رەۋەزى ئەوینى لاۋانى ولاتە]

[گەر شىنەي ئاشتى بى شەرى شوم بەدۇور بى]2

بروانە : ئىواران كەنگەي ئەنگۈرە خۆرنشىن

خۆى دەكا بە ھەرددرا تابلوئى بۇ روانىن

(ئەو دۆل و پىدەشتە)2[2]

[بنوسە ئەي دۆستى بە ئىنساف

نىگارى كوردستان وەك باخى بەھەشتە.]2

مۆسقىقا

[سالانى لەمەوبەر لەبنار كىيۆيىكى ولاتەم

سیبه‌ری عیشقیکی موبته‌لا به ئازار[2]
[بلند بwoo گهیشه ههوریکی بالا به‌رز]
[له‌ویندەر له عه‌رش و له‌تەختى يه‌زدانا][2]
بوونه يه‌ک چريکه‌ی ئاسمان و سه‌دای ئه‌رز][2]

مۆسیقا

سیامه‌ند ئه‌وکوره جوامیرو پوشناخه

ئاگرئ له‌سینه‌ی به‌ربووه

گه‌رزنه‌ی ئه‌وینى خه‌جىكەی نه‌گاتى
ئاسته‌مه سوتانى به‌رهو ڙان سه‌ر نه‌كا
ئه‌و گرە‌ی ئه‌وینى كپ ببى و نه‌سوتى

خه‌جى خه‌جى

رەنگ رەيحانه‌ی چاو به‌لەكى/جاو به‌لەكى
كولم ئالى قەد چنارى/قەد چنارى
[پرچى لول و زولۇنى چىن چىن
به‌سەر بالاي زرافيا دىتە خوارى][2]

خه‌جى خه‌جى

برۆ كەوانى ... لىيو قەيتانى سەدای وەك سروھى به‌يانى
كەمەر باريک .. مەمك توندى گەردن كىلى ، مەست حەيرانى
نيگا شيرين ، له‌بز جوانى رۆح سوك وەك پەرى يه‌زدانى
[سیامه‌ند لاوخاسى دەقەرى.. ئازاو چەلەنگ

رۆلە‌ی هەميشە‌ی مەيدانى قىت و قەشەنگ][2]

بەورە‌ی جەنگ و لىيو بەخەنده بۇ جى ژوانى

ھەموو رۆزى دەم ئىواران كور و كالان

لەچياو دوند دەھاتنە خوار

كوره عاشقى دويت مامى خۆ

لە (گازنان) له وەنەوشان

چەپك چەپك دەسته دەسته

لەگول بۇن خۆشانى دەچنى

بۇ بەرۆكى نازدارى خۆ و

بۇ كەزىيە‌ی ئه‌ويندارى خۆ

مۆسیقا

ئە و دەمەي دەچووه جى ژوانى پىيى دەوت :

سیامەند

[كىيىزى پەريان..... هەوارگەي دل] 2

چەند ئاواتمه لەجىيى گولان

قامكەكانم لەنیيۇ رەوهىزى پرچت نىم

ئەم چەپكانه بۆ بەرۋەك و دوو سىيىھەكىش لەو گولانە

لە گويىچكەت نىم لەجىيى گوارە

تا روژى دى ئاۋىزانى روخت دەبم

لەجىيى گولان خۆم لەبەرۋەكت دەئالىم

كۆرس:

خەجى كىيىزولەي شەرمىنى نېيۇ مالان

بە ترىفەي نىگايەك شىرىينتر لە ھەنگوين

ھىىندەي تر بلىسەي ئەم عەشقە خۆش دەكا

تا روخى سیامەند دەفرېيىن بۆ ئاسمان

كە سوسەي ئەم عەشقە دەگاتە لاي عەشرەت

كە خەونى رەنگىنى خەجى خان دەبىنرى

خەج دەزانى ژيانى پر ژانەو

باوانى زەحەمەتە بىدەنە سیامەند

كۆرس:

ئەم ژانە بىرىارى خۆى دەوى

ئەم كۆسپە ئارامى خۆى دەوى

مۆسیقا

ھەردەبى پى بىنەن بە ياساي عەشرەتدا و

لەو تەونە قورتار بن

وا نەبى غەمەيىكى قورستى لە بەزنى چىايەك

دللى ئەم ھەوارە پر دەكات لە حەسرەت

غوبارى مەينەتى سىمايان لىل دەكا

ژانىكى ئەبەدى بلىسەي پر مەينەت

ئىدى ھەردوکيان ئاراميان لى برا

هه‌ردوکیان پیکه‌وه بپیاری خویاندا
بو ئه‌وهی خونچه‌ی ئه‌وهینه نه‌وهري و نه‌زاکى
پیکه‌وه به‌رهو شوینىكى ناديار روشتن و هه‌لهاتن
وى شه‌وه لەيەك دوو بستۆكان ئاوا بعون
بەرهو ئامىزى دالدەھى دلداران
چياى سەربەرزى كىلەسپيان چوون
نيوه شه‌وه بق پشۇو له بەر ترىفەھى مانگەشە‌وه
سەر دەنئىن بەسىنەھى پرخەمى يەكەوه چاوه‌رى سەرگەردان
شه‌وه دەزرنگىتەوه خاتو خەج چاوانى پرشه‌وهقى ليك دەنئى
تا سبەھى رۆز دادى سەر لەناو ئامىزى سىامەند دادەنئى

مۆسىقا

سىامەند هه‌ردان پىو كورى دلىرى نىو كىوان
وى شه‌وه چاوه‌رى تاسبەھى ئىشک دەگرى
جار جارى بە چرپە بەسىماى دلبه‌ريا هه‌لده‌گوت
جارجارەش وەك رازى سيا بەخت پىيى دەوت :
گەر لەرۆزىكدا مردم ، پرھەورى گريان بwoo
نىگاھت له نيوهند رۆحمدما جى بىلە
دەستم بده دەست هەورو
بەگەللىاي پايىزى ئەويىنم بسىپەرە

مۆسىقا

سىامەند دەفكىرى سبەينى دايىه
گەر خوا نەكردە بەر لەوهى خۆرەلېى
باوان و قەومى خاتو خەج بگەنئى ..
چۆندەبى وچى دەبى
كۆرس :

خودايە چ دەبى گەر ئه‌وه دووه له ئامىزى يەك بىرەون
چ دەبى له تۆلەھى بەزەبرى عەشرەت و رقى خىل
له چرۇي پشکوتوى ئه‌وه عەشقە بگەرەن

مۆسىقا

بهيانه و سپيده سالحان
 چاوي خهج و خور پيکه و هلهاتن
 سيامه ند شهكه تى شهوي بو
 سهري له سهري رانى دلبه رى خودانا.
 خهجي خوشخوانيش به نازو به غه مزه
 به لاوك وله يران و به قه تار به سيامه نديدا هله لده گوت
 تا خهوي شيرين ، بى رهنگين بى وه گولى نهوبه هار
موسيقا

له پرتاو سروشتي دلره قى كيوان
 يان دهستى ئنه نقه ستى زولمى مهرگه وه
 چلو يهك كله كيويان په يدا بون
 به تهنى كله گچكى هه مويان
 بيباك به گئرى هه موياندا چوو
 خهجي سه رقالى ئه ديمه نه بوو ،
 دهستى له نيو دهستى ياره
 به ئاسته م سه رپه نجهى گوشى
 تا ببىنى ئه نيكاره
 سيامه ند بىنى به زمى كيوبيه كان
 بوى كرده خهج و پىي ووت :

سيامه ند :

ئه منيش وه كوى ئه كله چكوله
 ده گهل گشت برا كانتم پى ده كرى .
 واده چم ئه كله زورداره ده كوش
 سهري براوى وي كله لو تو ده هيئنم
كورس :

خهجي چى كردوو چى كوشابه هاوار .. ئه يقيزان
خهج :

ههى مه كه سيامه ند مه كه .. بابان ويران مه كه
 وانىيە ئهى هاوار ، وانىيە لى گه رى
 دلم پىيم دللى سامناكە مه چوره خه رهندى

سیاکەم لیئى گەپى باپرۇئىن با ھەللىيىن

وپېكەوە بگەينە مەقسەدى

کۆرس :

سیامەند يەکەم تیر ھاویشتى ئەنگاوتى

ھەلمەتى بۇ بىردوو گەيشتى

ھەرلەو دەممەيدا كەلە گچۈلەي بىزىوی سەر سەخت

چوار پەلى لىئىك داۋ سەرى راوهشاند

سياخلىسقا و كەوتەھەلدىرا ، كەوتە سەر لقى تىڭى دار بەنى

خەجى خان قىزىاندى ، نالاندى ، ئەو زامە سەختانەي سیامەند گرياندى

بە قوللىپى گريانەوە دەيگوت :

خەج :

من ويستم تۆرابى و ديمەنى ئەو كەلە بېيىنى

تا خەم و تالاؤى نىئۇ دلت دەرهاوى

چەندم وت دەستى من داۋىن بى چىم ناۋى با لىئىرە قورتاربىن

بە فريايى خۇ كەوين لەھەسەرەت رىزگار بېيىن

مەنالە سیامەند مەنالە ، گىانى خەج مەنالە

گەر زامت بەمەرگ و بەجەستەم چاك دەبى

گەر سىنهى پى خويىت بەرۋەم سارىيىز بى

دەتەمەن ، مەنالە گىانى خەج مەنالە ..

مۆسىقا

کۆرس :

بە سىنهى زامەوە بەزانى چىل بىرین ، چىل شەقى نىئۇ جەستەي

دللى ھەر بۇ خەجى دەسوتى و بە ھاوار پىئى دەلى :

سیامەند :

توبى و خودا خەجەكەي نىئۇ دلان

بە چاوى بەلەك و حەيرانەوە مەگرى

توبى و خوا خەجەكەي نىئۇ رۆحەم

فرمىسىكى لەو كانى رۆشنى چاوانەت مەرىيىزە

ئازىزم .. بەھىنەدە لەبەرئازارى خۆم نالىنەمە

دوو هيیندهش به گريهت ده چمه سهه تالى مه رگ .

موسيقا

كورس :

بو قهدره ئەم ويرده بو ئەم سهه بورده تاله
با هوزى ئازارى له ناخا دى و دهچى نالىنى روحمانه
بو عەشقى بى سەمهه بو غەدرى زەمانه و بو عومرى پر هەدەر ..
بروانه كازيوهى ئەم حوزنه چون ئاويزانى هەورئەبى
بروانه نىگاي پرئەسرىينى خەج و سپىدەي بەيانى
دوو هاوري و شاهيدن بو زەبرى ئەم جەورە پرژانه

خەج :

سيامەند پىمامى گيانى گيان بو وات كرد
سيامەند هەويىنى ڦيانم بو وات كرد
من بو تو چل براو باوانم بەجي هيىشت
من بو تو نەھەنگى عەشرەتم ويل كرد
پشتم لە سپيان كرد ، سەرى خۆم هەلگرت
مهناله سياكەم مەناله ، مەناله گيانى خەج مەناله

سيامەند :

خەجي مەگرى مەركى من هيىند نىيە بو حوزنى نەفرىينى
ئەورسته مروارى ئەسرىينە هەلۋەرى

كۆچى من ئەرزشى واى نىيەھەناوت پر بکات له باى وەشت
مەسوتى بو عومرى ناكامم ئىدى ئەو تىپەرى و ، گۈزەشت
ئەمىستا ئەي گولە بەيىبونەي سەر كىوان
كە مردم وەسيەت بى له سەر رىي بىریان بمنىزە
ھىچ نەبى ، حەوتويەك چەند جاران رىت دىتە سەر گۆرم
ئەو دەمەي گەزىزە پەريزىم لە دەدورا شىن دەبن
كىزۇلان ئاسكۆلەي جەيلى نىو خىلان
دەپرسن كوا گۆرى سياامەند له كوى يە ؟
تۆش بە عيشوھو نازھوھ لاقىكم له سەرنى و بلى
ئەوەتا گۆرى سياامەند ئەوەتامەزراي عاشقان

کۆرس :

ئەو کىزە روتەنك و شەرمەنە ئىيۇ مالان
كەبىنى رەوهەندى خىل و دىن وچل براي چەلەنگى پىشەون
وەلى ئەوھەر لە هاوار ناكەۋى و هاواردەكاو دەلى :

خەج :

دەگەلى دەھۆزى دەبرادەران ، دە گەلى دەخوشكان ،
كىژانى شۆخ و شەنگى دەزۆزانى
وا رۆحى سياكەمە دەرواو دەگاتە ئاسمانى

کۆرس :

براو خىل و كويستانيان دەزانن
بە بلېسەئەو زامە خەجه خان دەسوتى
دەترسان خۆ هاوى بگاتە سيامهند
هاوار دەكەن: هو خوشكى چل برا
لىگەرى تو بى خوا هيوربە و بە هوش بە
سيامهند تازە وا لە زاما نقوم ئەبى
با خەمى زراريان هيىندهى تر زىاد نەبى .
خەج دىتى وا رۆحى سيامهند بەرى چوو بۇ فردهوس
خەج زانى بۇ دواجار بەدووجاو سيامهند دەبىنى
بۇ دواجار بېيارى خۆى دەداو بەچەشنى تەوارى بريندار
باھۆزى نالىنى ھەلدىكە و دەنالى:

خەج :

جا ڙىنم بۇ چىيە ؟
من گيامن بۇ چىيە؟ بى گيانى سيامهند
چۈن بلېم ئەوەتاخەجهكەي سيامهند

کۆرس :

قەدەرى ئەم عەشقە وەها بۇو ،
دۇو دلېھەر دۇو فريشتهى خودايى
وەك دۇو زام بە بەزى دارىكە ئالابۇون
وەك دۇو مەل لە شەقەي بالىان داۋ ئاوا بۇون
قەدەرى ئەم عەشقە وەها بۇو

بُو دواجار ئە و کيژه ژيانى بى عەشقى جى هيىشت و
 بەرەو ئامىزى خويىناوى دولبەرەكەي خۆى خۆى هاوى
 بەهارىش تىپەرى ھەوارى ئە و خىلە
 لىوانلىو لە حەسرەت
 هاوين هات نەبىرى دەچنە وە بنار
 نەکورۇ كال بىستى چىنى سترانىيان تىا ماوه
 كە پايىز بە سروھى وەرينى گەلاؤھ
 دەبىتە خانە خۆى
 بە دوو چاو دەبىنرى
 لە ئاسمان
 لە رېچكەي زرەكەفتى مەلانا
 هەلۇيەك دەبىنرى زامدارە
 لەپىشى پىشە وە سەردەكە
 بلىيىسى دەروننى دەگاتە كەشكەلان
 ئە و هەلۇ زامدارە
 ئە و عەشقە ھەزارە
 رۆحى شكسىتەي سيايىھ دەرۋانى
 گيانى نەسرەوتى لاوخاسى چىايىھ
 ئىوارى لە گۆشەي تروشكەي كيژانى نىيۇ گونددا
 چاوهرىي دەركەوتى دلېرەو نازانى
 خەجى خان ھەر دواى ئە و
 بەنالە وە نىسکو گرىيە وە رۆحى خۆى نارد بۇلای ئە و
 نازانى ھەر تەنها رەمىكى خۆر ھەلات
 ئە و جىيى هيىشت ژيانى نە فرىينو
 بەرەو لاي عاشق و دلېرە خۆى ھەلات.

Xec û Siyamend

(çîrokî 'îşqêkî bê semer)
gêrraneweyekî tirî dastanî
Xec Siyamend

Nusini
Abdwllay Seydiyan

Têksti

bedestkarîyewe

Dllşad Mstefa

awazu mosîqay

Sellaḥ Rewf

kors:

eman eman eman aman

eman aman eman eman

eman aman eman aman

min le qasîdê degerêm

bst bebstî

em serizimîne tarîke

min le qasîdê degerêm

şar beşarî

em nîşitmanî azare

min le qasîdê degerêm

bst bebstî

em serizimîne tarîke

min le qasîdê degerêm

şar beşarî

em nîşitmanî azare

teyi bikat w

le keşkollî telîsmawî yadî xoyda

çî çîrokî 'eşq heye

çî serbûrdeyi ewîn heye

be tallî ḥerfî awrîşmî bînusêt w

lenêw tewjmî şaballî frrînî perwaneyekda
[demew seher bîda leyexeyi gerdun û 'ersî xuda]2
zor lemêje min leqasîdê degerêm
bmbatewe serizemînî ew һkayete şîrîne
bo nîşitmanî ewîn û bo nêw qellbezeyi roh sukî
lawkî 'îşqî siyamend
[ew deme pêdeşitî rwanînî debête
dû çawî baz prr'îşwe û naz]2
[tirîfeyi ewînî xecê xan]2
decate twêşwî rîgeyî û rîge debirrê rwew hewraz]2
mosîqa
[em wllateher betenha nîşitmanî berxudan w
lanickeyi şorrşî azadî w
bêseyi bewrî cwanmerd nîye]2
her lêrewe [hezaran rubare şîru
sedan deryaçeyi çîrokî 'aşqane w
prr leendêşe sewz bûn]2
mosîqa
[lenêw benden û xerend û leberbîneyi çiyakana
lepêdeşitî rengaw reng û lenêw dewenî kwêstana]2
[behêndî pantayî gerdûn endazeyi billindî asman]2
kîje şoxî dlldar hen w
legell sedayı stiranêkî prr le sozda
[rste mirwarî 'aşq bûn dehoninewe
wek gulle bend bo bersingî kurrukallan]2
mosîqa
[eger rojê rîbwarê hat û prsî
eger rojê mêtjûyek hat û nusî]2
[pêyi billên êre serizemînî 'eşqe
rewezî ewînî lawanî wllate]
[ger şneyi aşitî bê şerrî şum bedûr bê]2
brwane : êwaran kenîgayi engoreyi xorinşîn
xoyi deka be herdidra tabiloye bo rwanîn
(ew doll û pêdeşite)2]2
[binuse eyi dostî be însaf
nîgarî kurdstan wek baxî beheşite .]2
mosîqa
[sallanê lemewber lebinar kêwêkî wllatm

sêberî 'îşqêkî mubitela be azar]2
 [billind bû geyşite hewrêkî balla berriz]
 [lewênder le 'erş û letextî yezdana]2
 bûne yek çirîkeyi asman wsedayi eriz]2
 mosîqa
 siyamend ewkurre cwamêru poşnaxe
 agrê lesîneyi berbuwe
 gerizneyi ewînî xecêkeyi negatê
 asteme sutanî berew jan ser neka
 ew grrey ewînî kp bibê û nesutê
 xecê xecê
 reng reyhaneyi çaw bellekê/caw bellekê
 kullm allê qed çnarê/ qed çnarê
 [prçî lul û zullfî çîn çîn
 beser ballayi zirafiya dête xwarê]2
 xecê xecê
 bro kewanê ... lêw qeytanê sedayi wek sirweyi beyanê
 kemer barîk .. memk tundê gerdin kîlê , mest hîeyranê
 nîga şîrîn , lebz cwanê roh suk wek perî yezdanê
 [siyamend lawxasî deverê.. azaw çeleng
 rolleyi hemîseyi meydanêqît û qeşeng]2
 bewreyi ceng û lêw bexende bo cê jwanê
 hemû rojê dem êwaran kurr û kallan
 leçiyaw dund dehatine xwar
 kurre 'aşqî dwêt mamê xo
 le (gaznan) le wenewşan
 çepk çepk deste deste
 legull bon xoşanî deçnî
 bo berokî nazdarê xo w
 bo keziyeyi ewîndarî xo
 mosîqa
 e û demeyi deçuwe cê jwanî pêyi dewt :
 siyamend :
 [kîjî peryan..... hewargeyi dll]2
 çend awatme lecêyi gullan
 qamkekanm lenêw rewezî prçt nêm
 em çepkane bo berok û dû sêyekîş lew gullane
 le gwêçket nêm lecêyi gware

ta rojê dê awêzanî rohti debm
lecêyi gullan xom leberokt deallêm
kors:

xecê kîjolleyi şerminî nêw mallan
be tirîfeyi nîgayek şîrîntir le hengwîn
hêndeyi tir billêseyi ew 'eşqe xoş deka
ta rohî siyamend defrrênenê bo asman
ke suseyi em 'eşqe degate layi 'eşret
ke xewnî rengînî xecê xan debînrê
 xec dezanê jiyanî prr janew
 bawanî zehmete bîdene siyamend

kors :

em jane birriyarî xoyi dewê
 em kospe aramî xoyi dewê
 mosîqa
herdebê pê binê be yasayi 'eşretda w
 lew tewne qurtar bin
wa nebê ûxemêkî qurstir le bejnî çiyayek
 dllî em heware prr dekat le hesiret
 ûxbarî meyinetî sîmayan lêll deka
 janêkî ebedî billêseyi prrmeyinet
 îdî herdukiyan aramiyan lê birra
herdukiyan pêkewe birriyarî xoyanda
 bo eweyi xunçeyi ew ewîne newerê û nejakê
pêkewe berew şwênekî nadiyar ruşitin û hellhatin
 wê şewê leyek dû bstokan awa bûn
 berew amêzî dalldeyi dlldaran
 çiyayi serberizî kîlespiyan çûn
niywe şew bo pşû le ber tirîfeyi mangeşew
ser denê besîneyi prrxemî yekewe çawerrê sergerdan
şew deziringêtew xatu xec çawanî prşewqî lêk denê
ta sbeyi roj dadê ser lenaw amêzî siyamend dadenê
 mosîqa
siyamend herdan pêw kurrî dlêrî nêw kêwan
 wî şewê çawerrê tasbeyi êşk degrê
car carê be çirpe besîmayi dllberya helldegut
 carcareş wek razî siya bext pêyi dewt :

ger lerojêkda mirdm ,prrhewrî griyan bû
nîgaht le niywend rohmda cê bêlle
destm bide dest hewru
begellayi payzî ewînm bspêre
mosîqa
siyamend defkrî sbeyinê daye
ger xwa nekrde ber leweyi xorhellbê
bawan û qewmî xatu xec bigenê ..
çondebê wçî debê

kors :

xudaye çi debê ger ew duwe le amêzî yek bsirewn
çi debê le tolleyi bezebrî 'esret û rqî xêll
le çiroyi pşkutwî ew 'eşqe bigerrên
mosîqa
beyanew spêdeyi sallîhan
çawî xec û xor pêkewe hellhatin
siyamend şeketî şewê bû
serî leser ranî dllberê xodana.
xecêyi xoşxwanîş be nazu be ïhemze
belawk wîheyran û beqetar besiyamendîda helldegut
ta xewî şîrîn,, bê rengîn bê wek gullî newbehar
mosîqa

le prtaw siruştî dllreqî kêwan
yan destî enquestî zullmî mergewerr
çluyek kelle kêwyan peyda bûn
betenê kelle gçkeyi hemuyan
bêbak begjî hemuyanda çow
xecê serqallî ew dîmene bû,
destî le nêw destî yare
beastem serpenceyi guşî
ta bibînê ew nîgare
siyamend bînî bezimî kêwîyekan
rwî krde xec û pêyi wut :

siyamend :

eminîş wekû ew kelle çkolle
degell gşit brakantm pê dekrê .
wadeçm ew kelle zordare dekujm
serî birrawî wî kelle lo to dehênm

kors :

xecê çî krdû çî koşa be hawar .. eyqîjan

xec:

heyi meke siyamend mekh .. baban wêran meke

waniye eyi hawar, waniye lê gerrê

dllm pêm dellê saminake meçore xerendê

siyakem lêyi gerrê babirroên ba hellêyin

wpêkewe bigeyine meqsedê

kors :

siyamend yekem tîr hawîşitî engawtî

hellmetî bo brdû geyşitê

herlew demeyda kelle gçkoleyî bzêwî ser sext

çwar pelî lêk daw serî raweşand

siyaxlîska û kewtuhelldêra ,kewte ser lqî tîjî dar benê

xecê xan qîjandî,nallandî, ew zame sextaneyi siyamend griyandî

be qullpî griyanewe deygut :

xec :

min wîstm torrabî û dîmenî ew kelle bibînî

ta xem û tallawî nêw dllt derhawî

çendm wt destî min dawê bê çîm nawê ba lêre qurtarbîn

be friyayî xo kewîn lehesiret rizgar bîyin

menalle siyamend menalle,giyanî xec menalle

ger zamî bemerg û becestem çak debê

ger sîneyi prr xwênt berohm sarêj bê

detdemê, menalle giyanî xec menalle ..

mosîqa

kors :

be sîneyi zamewe bejanî çl brîn , çl şeqî nêw cestey

dllî her bo xecê desutê û be hawar pêyi dellê :

siyamend :

tubî û xuda xecekeyi nêw dllan

be çawî bellek û hêyranewe megrî

tubî û xwa xecekeyi nêw rohm

frmêskê lew kanî roşnî çawanet merrêje

azîzim .. behêndeyi leberazarî xom nallînme

dû hêndeş be griyet deçmeser tallî merg .

mosîqa

kors :

bo qederî em wîrdew bo em ser bûrde talle
bahozî azarê lenaxa dê û deçê nallînî rohmane
bo 'esqî bê semer bo ûxîrî zemane û bo 'umirî prr heder ..
brwane kaziyweyi em huzne çon awêzanî hewrebê
brwane nîgayi prresirînî xec û spêdeyi beyanî
dû hawrrê û şahîdin bo zebrî em cewre prjane

xec :

siyamend psmamî giyanî giyan bo wat krd
siyamend hewenî jiyanm bo wat krd
min bo to çl braw bawanm becê hêshit
min bo to nehengî 'esretm wîll krd
pşitm le spiyan krd , serî xom hellgrt
menalle siyakem menalle, menalle giyanî xec menalle

siyamend :

xecê megrî mergî min hênd nîye bo huznî nefrînî
ewrste mirwarî esirîne hellwerê
koçî min erizsê wayi nîyehenawt prr bikat lebayi weşit
mesutê bo 'umirî nakamm idî ew têperrî û,guzeşit
emêsta eyi gulle beybûneyi ser kêwan
ke mirdm wesiyet bê leser rîyi bêriyan bminêje
hîç nebê, hewtuyek çend caran rêt dête ser gorrm
ew demeyi gezîzew perêzim ledewra şîn debin
kîjollan askolleyi chêllî nêw xêllan
deprsin kwa gorrî siyamend lekwê ye ?
toş be 'îswew nazewe laqêkm leserinê û billê
ewetagorrî siyamend eweta mezraî 'aşqan

kors :

ew kîje rutenik û şermineyi nêw mallan
kebînê rewendî xêll wa dêñ wcl brayi çelengî pêşrewn
welê ewher le hawar nakewê û hawardekaw dellê :

xec :

degelî dehozê debraderan ,de gelî dexuşkan,
kîjanî şox û şengî dezozanê
wa rohî siyakeme derwaw degate asmanê

kors :

braw xêll wkwêstaniyan dezarin
be billêseyi ew zame xece xan desutê

detirsan xo hawê bigate siyamend
hawar deken: ho xuşkî çl bra
lêgerrê tu bî xwa hêwrbe û be hoş be
siyamend taze wa le zama nqum ebê
ba xemî zirariyan hêndeyi tir ziyad nebê .
xec dîtî wa rohî siyamend berrê çû bofrdews
xec zanî bo dwacar bedûçaw siyamend debînê
bo dwacar birriyarî xoyi dedaw beçeşnî tewarê brîndar
bahozî nallînî helldeka û denallê:

xec :

ca jînm bo çîye ?
min giyanm bo çîye? bê giyanî siyamend
çon billêm ewetaxecekeyi siyamend

kors :

qederî em 'eşqe weha bû,
dû dllber dû frîşiteyi xudayî
wek dû zam be bejnî darêka allabûn
wek dû mel le şeqeyi balliyan daw awa bûn
qederî em 'eşqe weha bû
bo dwacar ew kîje jiyanî bê 'esqî cê hêşit w
berew amêzî xwênaŵî dulberekeyi xoyi xoyi hawî
beharîş têperrî hewarî ew xêlle
lêwan lêw lehesiret
hawîn hat nebêrî deçne we binar
nekurru kall birrstî çirrînî stiraniyan tiya mawe
ke payz be sirweyi werînî gellawe
debête xane xwê
be dû çaw debînrê
le asman
lerrêçkeyi zirrkeftî melana
helloyek debînrê zamdare
lepêşî pêşewe serdeka
billêseyi derunî degate keşkelan
ew hello zamdare
ew 'eşqe hejare
rohî şksteyi siyaye derrwanê
giyanî nesirewtî lawxasî çiyaye
êwarê legoşeyi tiruşkeyi kîjanî nêw gundida

çawerrêyi derkewtî dllberew nazanê
xecê xan her dwayi ew
benallewhenîsku grijewe rohî xoyi nard bolayi ew
nazanê her tenha rmêkî xor hellat
ew cêyi hêşit jiyanî nefrînu
berew layi 'aşq û dllberî xoyi hellat.

26/7/2011

Xec & Siyamend

Composed by: Salah Raouf

Lyrics by: D. Mustefa

A musical score for 'Xec & Siyamend' featuring 16 staves, each representing a different instrument or vocal part. The instruments listed from top to bottom are: Flute, Oboe, Clarinet in B \flat , Bassoon, Soprano, Alto, Tenor, Bass, Trumpet in B \flat , Horn in F, Trombone, Tuba, Timpani, Violin I, Violin II, Viola, Violoncello, and Contrabass. The score is set in common time and uses a key signature of one sharp (F#). The music consists primarily of eighth-note patterns, with some sixteenth-note figures and occasional rests.

Xec & Siyamend

2

Fl.

Ob.

Bsn.

S

A

T

B

B^b Tpt.

Hn.

Tbn.

Tuba

Timp.

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vcl.

Cb.

Xec & Siyamend

3

Fl.

Ob.

B♭ Cl.

Bsn.

S.

A.

T.

B.

B♭ Tpt.

Hn.

Tbn.

Tuba

Tim.

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vc.

Cb.

Xec & Siyamend

4

23

24

Xec & Siyamend

5

Musical score for orchestra and choir, page 5. The score consists of 18 staves. The instruments and voices are as follows:

- Flute (Fl.)
- Oboe (Ob.)
- Bassoon (Bsn.)
- Soprano (S)
- Alto (A)
- Tenor (T)
- Bass (B)
- Bass Trombone (B. Tpt.)
- Horn (Hn.)
- Tuba (Tuba)
- Timpani (Temp.)
- Violin I (Vln. I)
- Violin II (Vln. II)
- Cello (Cb.)
- Viola (Vla.)
- Bassoon (Vc.)

The score features a rhythmic pattern of eighth and sixteenth notes, primarily in the upper staves (Flute, Oboe, Bassoon, Bass Trombone, Violin I, Violin II, Viola, Cello) across the measures shown. The vocal parts (Soprano, Alto, Tenor, Bass) are mostly silent.

Xec & Siyamend

6

The musical score consists of two systems of five measures each. The instrumentation includes Flute (Fl.), Oboe (Ob.), Bassoon (Bsn.), Trombone (Tbn.), Soprano (S), Alto (A), Tenor (T), Bass (B), Bass Trombone (Bb Tpt.), Horn (Hn.), Trombone (Tbn.), Tuba (Tuba), Timpani (Timp.), Violin I (Vln. I), Violin II (Vln. II), Viola (Vla.), Cello (Vc.), and Double Bass (Cb.). The music is written in common time with various dynamic markings such as *ff* (fortissimo) and *ff* (fotissimo). The vocal parts (Soprano, Alto, Tenor, Bass) are shown with rests throughout the measures.

Xec & Siyamend

7

Fl.

Ob.

B♭ Cl.

Bsn.

S.

A.

T.

B.

B♭ Tpt.

Hn.

Tbn.

Tuba

Timp.

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vc.

Cb.

Xec & Siyamend

8

p

Fl.

Ob.

Bsn.

S

A

T

B

B_b Tpt.

Hn.

Tbn.

Tuba

Timp.

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vc.

Cb.

Xec & Siyamend

9

Fl.

Ob.

B♭ Cl.

Bsn.

S.

A.

T.

B.

B♭ Tpt.

Hn.

Tbn.

Tuba

Timpani

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vc.

Cb.

a man a man num le qa

a man a man num le qa

a man a man num le qa

a man a man num le qa

tr tr tr

pizz. arco

pizz. decò

Xec & Siyamend

10

Fl.

Ob.

B♭ Cl.

Bsn.

S.

A.

si dè de ge rém bst be bis ti em ser ze mi ne ta n ke nm le qa si dè de ge rém shar be sha

T.

si dè de ge rém bst be bis ti em ser ze mi ne ta n ke nm le qa si dè de ge rém shar be sha

B.

B♭ Tpt.

Hn.

Tbn.

Tuba

Timp.

arco pizz.

Vln. I

arco pizz.

Vln. II

pizz. arco arco pizz. arco pizz. arco

Vla.

Vc.

Cb.

Xec & Siyamend

11

Fl.

Ob.

B♭ CL.

Bsn.

S.

A.

n em mish ti ma ni a za ra tey b ka tu tey b ka tu le krish ko

T.

n em mish ti ma ni a za re tey b ka mu tey b ka mu tey b ka mi tey b ka tu le krish ko

B.

tey b ka ru tey b ka ru tey b ka ru tey b ka ru le krish ko

B♭ Tpt.

Hn.

Tbn.

Tuba

Timp.

arco pizz.

Vln. I

arco pizz.

Vln. II

arco

Vla.

arco pizz.

Vc.

arco pizz.

Cb.

Xec & Siyamend

12

Fl.

Ob.

Bsn.

S

A li te lis ma wi ya di xoi da chi chi ro ki as sha he ye chi ser bur di a win he ye be ta li

T li te lis ma wi ya di xoi da chi chi ro ki as sha he ye chi ser bur di a win he ye be ta li

B li te lis ma wi ya di xoi da

B-Tpt.

Hn.

Tbn.

Tuba

Timp.

Vln. I arco

Vln. II

Vla. pizz.

Vc. pizz.

Cb.

Xec & Siyaménd

13

9/

Fl.

Ob.

B♭ Cl.

Bsn.

S.

A.

T.

B.

B♭ Tpt.

Hn.

Tbn.

Tuba

Temp.

Vln. I

arcò

Vln. II

Vla.

pizz.

Vc.

pizz.

Cb.

Xec & Siyamend

14

Fl.

Ob.

B♭ Cl.

Bsn.

S.

A.

her bi da le ye xey ger du mi ar shi xu da de meu se her bi da le ye xey ger du mi ar shi xu

T.

her bi da le ye xey ger du mi ar shi xu da de meu se her bi da le ye xey ger du mi ar shi xu

B.

B♭ Tpt.

Hn.

Tbn.

Tuba

Timpani

arco

Vln. I

arco

Vln. II

arco

Vla.

arco pizz

Vc.

arco pizz

Cb.

Xec & Siyamend

15

ff

Fl.

Ob.

B♭ Cl.

Bsn.

ff

S.

A.

T.

B.

ff

B♭ Tpt.

Hn.

Tbn.

Tuba

ff

Timp.

ff

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vc.

Cb.

Xec & Siyamend

16

(12)

Fl.

Ob.

B♭ Cl.

Bsn.

S

A

T

B

B♭ Tpt.

Hn.

Tbn.

Tuba

Timp.

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vc.

Cb.

Xec & Siyamend

17

Fl. *tr.*

Ob.

B♭ Cl.

Bsn.

S. *tr.*

A. *tr.*

T. *tr.*

B. *tr.*

B♭ Tpt. *tr.*

Hn.

Tbn.

Tuba

Tim.

Vln. I. *tr.*

Vln. II.

Vla.

Vc.

Cb.

bumba te wesen ze mi ni

zor le mé je nn le q si dé de ga ry en

zor le mé je nn le q si dé de ga ry en

Xec & Siyamend

18

Fl.

Ob.

B♭ Cl.

Bsn.

S

A

T

B

B♭ Tpt.

Hn.

Tbn.

Tuba

Timp.

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vc.

Cb.

auhi kaye teshi ri ne

zor le me jemn le qa si dé de geryem

arco

Xec & Siyamend

19

Fl.

Ob.

B♭ Cl.

Bon.

S.

au li kai ye tes hi ri ne

A.

au li kai ye tes hi ri ne bonishma ni a wi mu bone yuqel be zeyroh su ki la w kai sh q i si yamend

T.

au li kai ye tes hi ri ne bonishma ni a wi mu bone yuqel be zeyroh su ki la w kai sh q i si yamend

B.

bonishma ni a wi mu bone yuqel be zeyroh su ki la w kai sh q i si yamend

B♭ Tpt.

Hn.

Thn.

Tuba

Timp.

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vc.

Cb.

Xec & Siyamend

20

(13)

Fl.

Ob.

B♭ Cl.

Bsn.

(13)

S.

A.

bonishma ni a wim boneyngel bezeyrohsuki la w kishqi siyamend au demepēdeshinwani ni a bē te

T.

bonishma ni a wim boneyngel bezeyrohsuki la w kishqi siyamend au demepēdeshinwani ni a bē te

B.

bonishma ni a wim boneyngel bezeyrohsuki la w kishqi siyamend au demepēdeshinwani ni a bē te

B♭ Tpt.

Hn.

Tbn.

Tuba

(13)

Timp.

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vc.

Cb.

Xec & Siyamend

21

(8)

Fl.

Ob.

B♭ Cl.

Ban.

S. 161

t ni fey a wi ni xec è xam t ni fey a wi ni xec è xam de ka te mèshui ré geyiu ré ge ab re berenheu raz

A. du ça wi baz pr weu naz du ça wibaz pr weu naz t ni fey a wi ni xec è xam t ni fey a wi ni xec è xam de ka te mèshui ré geyiu ré ge ab re berenheu raz

T. du ça wi baz pr weu naz du ça wibaz pr weu naz t ni fey a wi ni xec è xam t ni fey a wi ni xec è xam de ka te mèshui ré geyiu ré ge ab re berenheu raz

B. du ça wi baz pr weu naz du ça wibaz pr weu naz

B♭ Tpt.

Hn.

Tbn.

Tuba

161

Tim.

161

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vc.

Cb.

Xec & Siyamend

22

169

Fl.

Ob.

B♭ Cl.

Bsn.

S

de ka te nué shui ré ge yiu ré ge ab re be reu heu raz

A

de ka te nué shui ré ge yiu ré ge ab re be reu heu raz

T

de ka te nué shui ré ge yiu ré ge ab re be reu heu raz

B

B♭ Tpt.

Hn.

Tbn.

Tuba

169

Timp.

170

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vcl.

pizz.

Cb.

Xec & Siyamend

23

Fl.

Ob.

B♭ CL.

Bsn.

S

A

T

B

B♭ Tpt.

Hn.

Tbn.

Tuba

Timp.

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vc.

Cb.

am w la te her be ten ha

Xec & Siyamend

24

Fl.

Ob.

B♭ Cl.

Bsn.

S.

nish ü ma ni ber xu da mu lan key sho r shi a za du bē shey beu ri cean mard niye

A.

nish ü ma ni ber xu da mu lan key sho r shi a za du bē shey beu ri cean mard niye

T.

nish ü ma ni ber xu da mu lan key sho r shi a za du bē shey beu ri cean mard niye

B.

nish ü ma ni ber xu da mu lan key sho r shi a za du bē shey beu ri cean mard niye

B♭ Tpt.

Hn.

Tbn.

Tuba

Timp.

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vc.

Ch.

Xec & Siyamend

25

103

Fl.

Ob.

B♭ Cl.

Bsn.

S.

her lè re we her lè re we
her lè re we her lè re we her lè re we

A.

T.

her lè re we her lè re we her lè re we her lè re we
her lè re we her lè re we her lè re we her lè re we

B.

B♭ Tpt.

Hn.

Tbn.

Tuba

Tim.

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vc.

Cb.

pr le an dà
pr le an dà
he za ran zu ba re shie ru se dan der ya-çey ci ro ki a shi qa neu pr le an dà
he za ran zu ba re shie ru se dan der ya-çey ci ro ki a shi qa neu pr le an dà
pr le an dà

Xec & Siyamend

26

26

Fl.

Ob.

B♭ Cl.

Bsn.

S

she se wz buwn

A

she se wz buwn

T

she se wz buwn

B

she se wz buwn

B♭ Tpt.

Hn.

Tbn.

Tuba

Temp.

Vln. I

Vln. II

Vla.

arco

Vc.

Cb.

Xec & Siyamend

27

209

Fl.

Ob.

Bsn.

S

A

T

B

Bb Tpt.

Hn.

Timp.

Vln. I

Vln. II

Vla.

Cb.

le ber bi ney ci ya ka na le pè dash ti reu gaw ren gu u le new de we ni kuyé ta na be ben dey pan ta yi ger down an da zey b
ci ya a ka na le pè dash ti reu gaw ren gu u le new de we ni kuyé ta na be ben dey pan ta yi ger down
ci ya a ka na le pè dash ti reu gaw ren gu u le new de we ni kuyé ta na be ben dey pan ta yi ger down
ci ya ka na le new ben de mi le ber bi ney ci ya ka na be ben dey pan ta yi ger down

Xec & Siyamend

28

27

FL.

Ob.

B♭ CL.

Bsn.

S.

A.

m _ _ as _ man be hén dey pan ts _ yi _ ger down
au da zey b _ m _ _ as _ man

T.

au da zey b _ la _ d _ as _ man be hén dey pan ts _ yi _ ger down
au da zey b _ ln _ di _ as _ man

B.

an da zey b _ ln _ di _ as _ man be hén dey pan ts _ yi _ ger down
an da zey b _ ln _ di _ as _ man

B♭ Tpt.

Hn.

Tbn.

Tuba

27

Timp.

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vc.

Cb.

Xec & Siyamend

29

223

F1
Ob.
B♭ Cl.
Bon.
S
A
T
B
B♭ Tpt.
Hn
Tbn.
Tuba
Timp.
Vln. I
Vln. II
Vla.
Vc.
Cb.

le gel se dai wek gu le bend wek gu le bend ri a shq bwn de hon ne we
 le gel se dai re te nr wa wek gu le bend ri a shq bwn
 ki je sho xi dl dar be nu le gel se dai st ra né ki pr le soz da rs te nz wa ri a shq bwn de hon ne we
 ki je sho xi dl dar be nu le gel se dai st ra né ki pr le soz da rs te nz wa ri a shq bwn de hon ne we

Xec & Siyamend

30

Fl.

Ob.

B♭ Cl.

Bsn.

S.

A.

T.

B.

B♭ Tpt.

Hn.

Tbn.

Tuba

Timp.

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vc.

Cb.

de hon ne we ts te mr wa wek gu le bend

wek gu le bend bo ber su gi lu ru ks lan ts te mr wa ni a shq bwn de hon ne we wek gu le bend

wek gu le bend bo ber su gi lu ru ks lan ts te mr wa ni a shq bwn de hon ne we wek gu le bend

Xec & Siyamend

31

24

Fl.

Ob.

Bsn.

S

A

T

B

Bb Tpt.

Hn.

Timp.

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vcl.

Cvl.

ku ru ka lan
bo ber su gi ku ru ka lan
bo ber su gi ku ru ka lan

pizz.

Xec & Siyamend

32

249

Fl.

Ob.

Bsn.

S.

A.

T.

B.

B♭ Tpt.

Hn.

Tbn.

Tuba

Timpani

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vcl.

Cb.

249

249

249

249

249

249

249

249

249

249

249

249

pizz.

Xec & Siyamend

33

Fl.

Ob.

B♭ Cl.

Bsn.

S.

rē buwa rē ha a ni pr si ha ni pr si mā ju yek ha

A.

a ger ro jē rē buwa rē ha a ni pr si ha ni pr si a ger ro jē mā ju yek ha

T.

a ger ro jē rē buwa rē ha a ni pr si ha ni pr si a ger ro jē mā ju yek ha

B.

a ger ro jē mā ju yek ha

B♭ Tpt.

Hn.

Tbn.

Tuba

Timp.

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vc.

Cb.

Xec & Siyamend

34

Fl.

Ob.

B♭ Cl.

Ban.

S.

A.

T.

B.

B♭ Tpt.

Hn.

Tbn.

Tuba

Timp.

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vc.

Cb.

Xec & Siyamend

35

Fl. *tr.*

Ob. *tr.*

B♭ Cl. *tr.*

Bsn.

S. *tr.*

A. *tr.*
sh ney ash ti__bè she ri shum be dur bē
ger sh ney ash ti__bè she ri shum be dur bē

T. *tr.*
sh ney ash ti__bè she ri shum be dur bē
ger sh ney ash ti__bè she ri shum be dur bē

B. *tr.*
sh ney ash ti__bè she ri shum be dur bē
ger sh ney ash ti__bè she ri shum be dur bē

B♭ Tpt. *ff* *tr.*

Hn. *tr.*

Tbn.

Tuba

Timp. *tr.*

Vln. I *tr.* *tr.*

Vln. II *tr.*

Vla. *tr.*

Vc. *tr.* *arco*

Cb. *tr.*

Xec & Siyamend

36

Fl.

Ob.

B♭ CL.

Bsn.

S.

A.

T.

B.

B♭ Tpt.

Hn.

Tbn.

Tuba

Timp.

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vc.

Cb.

br wa na éy wa ran br wa na éy wa ran ke ni gai an go rey xor n shin ke ni gai an go rey xor n shin xoy a kia be her da

br wa na éy wa ran br wa na éy wa ran ke ni gai an go rey xor n shin ke ni gai an go rey xor n shin xoy a kia be her da

br wa na éy wa ran br wa na éy wa ran ke ni gai an go rey xor n shin ke ni gai an go rey xor n shin

Xec & Siyamend

37

Fl.

Ob.

B♭ Cl.

Bsn.

S.

A.

tab lo yek bo ruwa nin au do lu pé desh te au do lu pé desh te xoy a ka be her da tab lo yek bo ruwa nin au do lu pé

T.

tab lo yek bo ruwa nin au do lu pé desh te au do lu pé desh te xoy a ka be her da tab lo yek bo ruwa nin au do lu pé

B.

au do lu pé desh te

B♭ Tpt.

Hn.

Tbn.

Tuba

Timp.

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vc.

Cb.

Xec & Siyamend

38

Fl.

Ob.

B♭ Cl.

Bsn.

S.

A.

T.

B.

B♭ Tpt.

Hn.

Tbn.

Tuba

Timp.

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vc.

Cb.

291

292

293

294

295

296

297

298

299

300

301

302

303

304

305

306

307

308

309

310

311

312

313

314

315

316

317

318

319

320

321

322

323

324

325

326

327

328

329

330

331

332

333

334

335

336

337

338

339

340

341

342

343

344

345

346

347

348

349

350

351

352

353

354

355

356

357

358

359

360

361

362

363

364

365

366

367

368

369

370

371

372

373

374

375

376

377

378

379

380

381

382

383

384

385

386

387

388

389

390

391

392

393

394

395

396

397

398

399

400

401

402

403

404

405

406

407

408

409

410

411

412

413

414

415

416

417

418

419

420

421

422

423

424

425

426

427

428

429

430

431

432

433

434

435

436

437

438

439

440

441

442

443

444

445

446

447

448

449

450

451

452

453

454

455

456

457

458

459

460

461

462

463

464

465

466

467

468

469

470

471

472

473

474

475

476

477

478

479

480

481

482

483

484

485

486

487

488

489

490

491

492

493

494

495

496

497

498

499

500

501

502

503

504

505

506

507

508

509

510

511

512

513

514

515

516

517

518

519

520

521

522

523

524

525

526

527

528

529

530

531

532

533

534

535

536

537

538

539

540

541

542

543

544

545

546

547

548

549

550

551

552

553

554

555

556

557

558

559

560

561

562

563

564

565

566

567

568

569

570

571

572

573

574

575

576

577

578

579

580

581

582

583

584

585

586

587

588

589

590

591

592

593

594

595

596

597

598

599

600

601

602

603

604

605

606

607

608

609

610

611

612

613

614

615

616

617

618

619

620

621

622

623

624

625

626

627

628

629

630

631

632

633

634

635

636

637

638

639

640

641

642

643

644

645

646

647

648

649

650

651

652

653

654

655

656

657

658

659

660

661

662

663

664

665

666

667

668

669

670

671

672

673

674

675

676

677

678

679

680

681

682

683

684

685

686

687

688

689

690

691

692

693

694

695

696

697

698

699

700

701

702

703

704

705

706

707

708

709

710

711

712

713

714

715

716

717

718

719

720

721

722

723

724

725

726

727

728

729

730

731

732

733

734

735

736

737

738

739

740

741

742

743

744

745

746

747

748

749

750

751

752

753

754

755

756

757

758

759

760

761

762

763

764

765

766

767

768

769

770

771

772

773

774

775

776

777

778

779

780

781

782

783

784

785

786

787

788

789

790

791

792

793

794

795

796

797

798

799

800

801

802

803

804

805

806

807

808

809

810

811

812

813

814

815

816

817

818

819

820

821

822

823

824

825

826

827

828

829

830

831

832

833

834

835

836

837

838

839

840

841

842

843

844

845

846

847

848

849

850

851

852

853

854

855

856

857

858

859

860

861

862

863

864

865

866

867

868

869

870

871

872

873

874

875

876

877

878

879

880

881

882

883

884

885

886

887

888

889

890

891

892

893

894

895

896

897

898

899

900

901

902

903

904

905

906

907

908

909

910

911

912

913

914

915

916

917

918

919

920

921

922

923

924

925

926

927

928

929

930

931

932

933

934

935

936

937

938

939

940

941

942

943

944

945

946

947

948

949

950

951

952

953

954

955

956

957

958

959

960

961

962

963

964

965

966

967

968

969

970

971

972

973

974

975

976

977

978

979

980

981

982

983

984

985

986

987

988

989

990

991

992

993

994

995

996

997

998

999

1000

Xec & Siyamend

39

Fl.

Ob.

B♭ CL.

Ban.

S. 303
wak ba xi be hash te wak ba xi be hash te

A.
T.
B.
B♭ Tpt.
Hn.
Tbn.
Tuba
Tim.
Vln. I
Vln. II
Vla.
Vc.
Cb.

Xec & Siyamend

40

fif

Fl.

Ob.

B♭ Cl.

Bsn.

S.

A.

T.

B.

B♭ Tpt.

Hn.

Tbn.

Tuba

fif

Timp.

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vc.

Cb.

Xec & Siyamend

41

Fl.

Ob.

B♭ Cl.

Bsn.

S.

A.

T.

B.

B♭ Tpt.

Hn.

Tbn.

Tuba

Timp.

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vc.

Cb.

sa la né le mewber le bnar kē wé ki w la nn
 sa la né le mewber le bnar kē wé ki w la nn sē beriishqēki mubtela beazar
 sa la né le mewber le bnar kē wé ki w la nn sa la né le mewber le bnar kē wé ki w la nn sē beriishqēki mubtela beazar
 sa la né le mewber le bnar kē wé ki w la nn sa la né le mewber le bnar kē wé ki w la nn sē beriishqēki mubtela beazar

Xec & Siyamend

42

p

Fl.

Ob.

B♭ Cl.

Bsn.

S

A

sé be n i shi qé ki mab te la be a zar
b ind bu ge ysh re

T

sé be n i shi qé ki mab te la be a zar
b ind bu ge ysh re hew ré ki ba la berz
b ind bu ge ysh re

B

sé be n i shi qé ki mab te la be a zar
b ind bu ge ysh re hew ré ki ba la berz
b ind bu ge ysh re

B♭ Tpt.

Hn.

Tbn.

Tuba

Timp.

Vln. I

Vln. II

Vla

arco

Vc.

Cb.

Xec & Siyamend

43

Fl.

Ob.

B♭ Cl.

Bsn.

S.

A. bœw rœ ki ba la berz le wén der le ar shu

T. bœw rœ ki ba la berz le wén der le ar shu le tex ti yez de na bu ne yek ç ri key as ma mu se dai arz le wén der le ar shu

B. bœw rœ ki ba la berz le wén der le ar shu le tex ti yez de na bu ne yek ç ri key as ma mu se dai arz le wén der le ar shu

B♭ Tpt.

Hn.

Tbn.

Tuba

Timp.

Vln. I

Vln. II

Vla. arco

Vc.

Cb.

Xec & Siyamend

44

Fl.

Ob.

B♭ Cl.

Bsn.

S.

A.

T.

B.

B♭ Tpt.

Hn.

Tbn.

Tuba

Timp.

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vc.

Cb.

le tex ti yez da na bu ne yek ç ri key as ma mu se dai arz

le tex ti yez da na bu ne yek ç ri key as ma mu se dai arz

le tex ti yez da na bu ne yek ç ri key as ma mu se dai arz

ff ff

pizz.

Xec & Siyamend

45

Fl.

Ob.

B♭ Cl.

Bsn.

S.

A.

T.

B.

B♭ Tpt.

Hn.

Tbn.

Tuba

Timp.

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vc.

Cb.

Xec & Siyamend

46

Fl.

Ob.

B♭ Cl.

Bsn.

S.

A.

T.

B.

B♭ Tpt.

Hn.

Tbn.

Tuba

Timp.

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vc.

Cb.

cwa mè ru poshna xe

cwa mè ru poshna xe

Si ya mend au ku re cwa mè ru poshna xe cwa mè ru poshna xe

Si ya mend au ku re cwa mè ru poshna xe cwa mè ru poshna xe a g ré le si ney

Si ya mend au ku re cwa mè ru poshna xe

Si ya mend au ku re cwa mè ru poshna xe a g ré le si ney

cwa mè ru poshna xe

cwa mè ru poshna xe

47

Xec & Siyamend

47

Fl.

Ob.

B♭ Cl.

Bsn.

S.

A.

T.

B.

B♭ Tpt.

Hn.

Tbn.

Tuba

Timp.

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vc.

Cb.

Xec & Siyamend

48

Fl.

Ob.

B♭ Cl.

Bsn.

S.

A.

T.

B.

B♭ Tpt.

Hn.

Tbn.

Tuba

Timp.

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vc.

Cb.

(The vocal parts sing the melody, while the instrumental parts provide harmonic support.)

Xec & Siyamend

49

Fl.

Ob.

B♭ Cl.

Bsn.

S.

A.

T.

B.

B♭ Tpt.

Hn.

Tbn.

Tuba

Timp.

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vc.

Cb.

Xec & Siyamend

50

p

Fl.

Ob.

Bb Cl.

Bassoon

S.

A.

T.

B.

Bb Tpt.

Hn.

Tbn.

Tuba

Timp.

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vc.

Cb.

xecé xecé reng ré ha ney paw be le kë caw be le kë xecé xecé
 xecé xecé reng ré ha ney paw be le kë caw be le kë xecé xecé
 xecé xecé reng ré ha ney paw be le kë paw be le kë xecé xecé

Xec & Siyamend

51

Fl.

Ob.

B♭ Cl.

Bsn.

S.

A.

T.

B.

B♭ Tpt.

Hn.

Tbn.

Tuba

Timp.

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vc.

Cb.

Xec & Siyamend

52

409

F1.

Ob.

B♭ CL.

Ban.

S.

A.

T.

B.

B♭ Tpt.

Hn.

Tbn.

Tuba

409

Timp.

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vc.

Cb.

Xec & Siyamend

53

Fl.

Ob.

B♭ Cl.

Bsn.

S.

A.

T.

B.

B♭ Tpt.

Hn.

Tbn.

Tuba

Timp.

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vc.

Cb.

xecé xecé bro ke wa né lèu qey ta nà se day wek sr wey be ya né

Xec & Siyamend

54

425

Fl.

Ob.

B♭ Cl.

Bsn.

S.

A.

T.

B.

B♭ Tpt.

Hn.

Tbn.

Tuba

426

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vc.

Cb.

ke mer ba rik me mik tun dé

se day wak sr wey be ya_né ke mer ba rik me mik tun dé

se day wak sr wey be ya_né ke mer ba rik me mik tun dé

Xec & Siyamend

55

Fl.

Ob.

B♭ Cl.

Bsn.

S

ger du kē lē mest hey ra nē ni ga shi rin le bz cwa ne roh suk wek pe ri yez da nē

A

ger du kē lē mest hey ra nē ni ga shi rin le bz cwa ne roh suk wek pe ri yez da nē

T

ger du kē lē mest hey ra nē ni ga shi rin le bz cwa ne roh suk wek pe ri yez da nē

B

B♭ Tpt.

Hn.

Tbn.

Tuba

Timp.

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vc.

Cb.

Xec & Siyamend

56

Fl.

Ob.

B♭ Cl.

Bsn.

S.

ke mer ba rik me mik tun dē ger du kē lē mest hey ra nē ni ga shi rin le bz cwa ne roh suk wek pe ri yez da nē

A.

T.

B.

B♭ Tpt.

Hn.

Tbn.

Tuba

Timp.

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vc.

Cb.

Xec & Siyamend

57

Fl. *tr*

Ob. *tr* *tr*

B♭ Cl. *tr*

Bsn.

S.

A. si ya mend law xá si de ve ré a za u ce leng

T. si ya mend law xá si de ve ré a za u ce leng

B.

B♭ Tpt. *tr* *tr*

Hn.

Tbn.

Tuba

Timp.

Vln. I. *tr* *tr*

Vln. II. *tr*

Vla. *tr*

Vc.

Cb.

Xec & Siyamend

58

43

F1.

Ob.

B♭ Cl.

Bsn.

S.

A.

ro ley he ni shey mey da_nâ qí tu qe sheng bew ray cen gu_

T.

ro ley he ni shey mey da_nâ qí tu qe sheng bew ray cen gu_

B.

B♭ Tpt.

Hn.

Tbn.

Tuba

Timp.

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vc.

Cb.

Xec & Siyamend

59

465

S lèu be xen de bo cèy ju wa né

A lèu be xen de bo cèy ju wa né he mu ro jé dem éy wa ran

T lèu be xen de bo cèy ju wa né he mu ro jé dam éy wa ran

B - - - - -

465

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vc.

Cb.

Xec & Siyamend

60

The musical score consists of 16 staves. The vocal parts (Soprano, Alto, Tenor, Bass) sing the following lyrics:

Soprano: ku ru ka lan le pi yml dond de hay ne xwar ku re ash qⁱ
 Alto: ku ru ka lan le pi yml dond de hay ne xwar ku re ash qⁱ
 Tenor: ku ru ka lan le pi yml dond de hay ne xwar ku re ash qⁱ
 Bass: -

The instrumental parts include Flute, Oboe, Bassoon, Trombone, Tromba, Timpani, Violin I, Violin II, Cello, and Double Bass.

Xec & Siyamend

61

Fl.

Ob.

B♭ CL.

Bsn.

S.

A. dryt ma mi xo le ga z na n le we new sha n çe pk çe pk

T. dryt ma mi xo le ga z na n le we new sha n çe pk çe pk

B.

B♭ Tpt.

Hn.

Tbn.

Tuba

Timp.

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vcl.

Cb.

Xec & Siyamend

62

289

Fl.

Ob.

B♭ Cl.

Bsn.

489

S.

A.

des te des te le guí bon xo sha mi aç mi bo be ro ki

T.

des te des te le guí bon xo sha mi aç mi bo be ro ki

B.

le guí bon xo sha mi aç mi bo be ro ki

B♭ Tpt.

Hn.

Tbn.

Tuba

489

Timp.

499

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vc.

Cb.

Xec & Siyainend

63

Xec & Siyamend

64

Fl. 303 *tr*

Ob. *tr*

B♭ Cl. *tr*

Bsn.

S 302

A au de may deç we cey jwa né an de may deç we cey jwa né pêy dé wi

T au de may deç we cey jwa né an de may deç we cey jwa né pêy dé wi

B au de may deç we cey jwa né an de may deç we cey jwa né pêy dé wi

B♭ Tpt. 305 *tr*

Hn. 305 *tr*

Tbn.

Tuba

Timp. 303 *tr* *tr*

Vln. I 305 *tr* *tr*

Vln. II *tr*

Vla.

Vc.

Cb.

Xec & Siyamend

65

p

Fl.

Ob.

Bsn.

Bb Cl.

S

A

T

B

Bb Tpt.

Hn.

Tbn.

Tuba

Timp.

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vcl.

Cb.

péy de wt
ki ji peri yan
he war gey dl
ki ji peri yan
he war
péy de wt
ki ji peri yan
he war gey dl
ki ji peri yan
he war

Xec & Siyamend

66

p

Fl.

Ob.

Bsn.

B cl.

S.

A.

T.

B.

B. Tpt.

Hn.

Tbn.

Tuba

Timp.

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vc.

Cb.

gay dl
gen a war me
le cé y gu lan
qan ke ka nn
le new

Xec & Siyamend

67

Fl.

Ob.

B♭ Cl.

Bsn.

S.

A.

T.

B.

B♭ Tpt.

Hn.

Tbn.

Tuba

Timp.

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vc.

Cb.

Xec & Siyamend

68

Fl.

Ob.

B♭ Cl.

Bsn.

S.

A.

T.

ro ku du sè ye kish lew gu la ne le guyç ket néym le géyt

B.

ro ku du sè ye kish lew gu la ne le guyç ket néym le gévi

B♭ Tpt.

Hn.

Tbn.

Tuba

Timp.

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vc.

Cb.

Xec & Siyamend

69

Fl.

Ob.

B♭ Cl.

Bsn.

S.

A.

T.

T. gwa re ta ro jé dé a wé za ni ro ht

B.

B♭ Tpt.

Hn.

Tbn.

Tuba

Tim.

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vc.

Cb.

Xec & Siyamend

70

Fl.

Ob.

B♭ Cl.

Bsn.

S.

A.

T.

I a bm le cèyi gu la n xom le be ro kt e a lè m

B.

B♭ Tpt.

Hn.

Tbn.

Tuba

Timp.

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vc.

Cb.

Xec & Siyamend

71

Fl. *tr*

Ob. *tr*

B♭ Cl.

Bsn.

S. xe cé ki jo ley sh er m ni niew ma lan xe cé ki jo ley sh er m ni niew ma lan

A. xe cé ki jo ley sh er m ni niew ma lan xe cé ki jo ley sh er m ni niew ma lan be tri fey—

T. xe cé ki jo ley sh er m ni niew ma lan xe cé ki jo ley sh er m ni niew ma lan be tri fey—

B.

B♭ Tpt. *tr*

Hn.

Tbn.

Tuba

Timp.

Vln. I. *tr*

Vln. II. *tr*

Vla.

Vc.

Cb.

Xec & Siyamend

72

360

F1.

Ob.

B♭ CL.

Bsn.

S. 369

S. be tri fey ni ga yek shi rin tr le heng wu

A. m ga yek shi rin tr le heng wu

T. m ga yek shi rin tr le heng wu

B. m ga yek shi rin tr le heng wu

B♭ Tpt. 369 be tri fey ni ga yek shi rin tr le heng wu

Hn. 369

Tbn.

Tuba 369

Timp. 369

Vln. I 369

Vln. II

Vla.

Vc.

Cb.

Xec & Siyamend

73

Fl. *tr.*

Ob. *tr.*

B♭ CL.

Bsn.

S.

A. hén dey tr bl yé se y aw ash ge xosh de ka ta ro li sá ya mend def ré né

T. hén dey tr bl yé se y aw ash ge xosh de ka ta ro li sá ya mend def ré né

B.

B♭ Tpt. *tr.*

Hn.

Tbn.

Tuba

Timp. *tr.*

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vcl.

Cb.

Xec & Siyamend

74

381

F1.

Ob.

B♭ Cl.

Ban.

S.

hèn dey tr bl yé se y sw ih qe xosh de ka ta ro hi sì ya mend def ré né

A.

bo as man hèn dey tr bl yé se y aw ish qe xosh de ka ta ro hi sì ya mend def ré né

T.

bo as man hèn dey tr bl yé se y aw ish qe xosh de ka ta ro hi sì ya mend def ré né

B.

B♭ Tpt.

Hn.

Tbn.

Tuba

383

Timp.

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vc.

Cb.

Xec & Siyamend

75

Fl. *tr*

Ob. *tr*

B♭ Cl. *tr*

Bsn.

S. bo as—man ke su say em ish qe de ga te lai ash ret he xew ni ren gi ni xe cè xan de bin ré

A. bo as—man ke su say em ish qe de ga te lai ash ret he xew ni ren gi ni xe cè xan de bin ré

T. bo as—man ke su say em ish qe de ga te lai ash ret he xew ni ren gi ni xe cè xan de bin ré

B.

B♭ Tpt. *tr*

Hn. *tr*

Tbn.

Tuba

Timp.

Vln. I. *tr*

Vln. II. *tr*

Vla. *tr*

Vc.

Cb.

Xec & Siyamend

76

Fl. *ff*

Ob.

B♭ Cl.

Bsn.

S. *ff*

ba wa ni zeh...me te

A. xec de za né ji ya ni pr...ja new ba wa ni zeh...me te bi de ne Si ya mend

T. xec de za né ji ya ni pr...ja new ba wa ni zeh...me te bi de ne Si ya mend

B. xec de za né ji ya ni pr...ja new ba wa ni zeh...me te bi de ne Si ya mend

B♭ Tpt. *ff*

Hn.

Tbn.

Tuba

Timp. *ff*

Vln. I. *ff*

Vln. II.

Vla.

Vc.

Cb.

Xec & Siyamend

77

609

Fl.

Ob.

B♭ Cl.

Bsn.

S.

xec de za nè ji ya ni pr ja new ba wa ni zeh me te bi de ne Si ya bi de ne

A.

xec de za nè ji ya ni pr ja new ba wa ni zeh me te bi de ne Si ya bi de ne

T.

xec de za nè ji ya ni pr ja new ba wa ni zeh me te bi de ne Si ya bi de ne

B.

xec de za nè ji ya ni pr ja new ba wa ni zeh me te bi de ne Si ya bi de ne

B♭ Tpt.

Hn.

Tbn.

Tuba

609

Timp.

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vc.

Cb.

Xec & Siyamend

78

mf

Fl.

Ob.

Bsn.

Tbn.

Soprano (S)

Alto (A)

Tenor (T)

Bass (B)

Bassoon (Bassoon)

Trombone (Tpt.)

Horn (Hn.)

Tuba

Timpani (Timp.)

Violin I (Vln. I)

Violin II (Vln. II)

Viola (Vla.)

Cello (Vcl.)

Double Bass (Cb.)

Si ya mend
am ja ne br ya n xoi de we
Si ya mend
am ja ne br ya n xoi de we
Si ya mend
am ja ne br ya n xoi de we

Xec & Siyamend

79

629

Fl.

Ob.

B♭ Cl.

Bsn.

S.

am kos pe a ra mi xoi de wé

A.

am kos pe a ra mi xoi de wé am ja ne br ya ri xoi de we

T.

am kos pe a ra mi xoi de wé am ja ne br ya ri xoi de we

B.

B♭ Tpt.

Hn.

Tbn.

Tuba

630

Timp.

631

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vc.

Cb.

Xec & Siyamend

80

Fl.

Ob.

B♭ Cl.

Bsn.

S.

A.

T.

B.

B♭ Tpt.

Hn.

Tbn.

Tuba

Timp.

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vc.

Cb.

Xec & Siyamend

81

646

646

Soprano (S) Alto (A) Tenor (T) Bass (B)

her de bê pê b néyn be ya sai ash ret da
her de bê pê b néyn be ya sai ash ret da
her de bê pê b néyn be ya sai ash ret da

Bassoon Tpt. (Bb Tpt.) Horn (Hn.) Trombone (Tbn.) Tuba

Timpani (Timp.) Violin I (Vln. I) Violin II (Vln. II) Cello (Vcl.) Double Bass (Cb.)

Xec & Siyamend

82

Fl.

Ob.

B♭ Cl.

Bsn.

S.

leu xew ne riz gar bu her de bē pē b nêyn be ya sai ash ret da leu xew ne riz gar bu

A.

leu xew ne riz gar bu her de bē pē b nêyn be ya sai ash ret da leu xew ne riz gar bu wa ne bē xe mē ki qu rs

T.

leu xew ne riz gar bu her de bē pē b nêyn be ya sai ash ret da leu xew ne riz gar bu wa ne bē xe mē ki qu rs

B.

B♭ Tpt.

Hn.

Tbn.

Tuba

Timp.

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vc.

Cb.

Xec & Siyamend

83

66/

66/

A tr le bej ni çi ya yak wa ne bë ge më ki qu rs tr le bej ni çi ya yak

T tr le bej ni çi ya yak wa ne bë ge më ki qu rs tr le bej ni çi ya yak

B tr le bej ni çi ya yak wa ne bë ge më ki qu rs tr le bej ni çi ya yak

66/

B. Tpt.

Hn.

Tbn.

Tuba

66/

Timp.

66/

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vcl.

Cb.

Xec & Siyamend

84

669

Fl.

Ob.

B♭ Cl.

Bsn.

S.

A. d li emi he wa re pr a ka le has ret d li emi he wa re

T. d li emi he wa re pr a ka le has ret d li emi he wa re

B.

B♭ Tpt.

Hn.

Tbn.

Tuba

Timp.

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vc.

Cb.

Xec & Siyamend

85

67

FL

Ob.

B♭ Cl.

Bsn.

S

A pr a ka le bes ret gu ba ni mey ne ti si ma yan lē le ka

T pr a ka le bes ret gu ba ni mey ne ti si ma yan lē le ka

B

B♭ Tpt.

Hn.

Tbn.

Tuba

Timp.

68

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vcl.

Cb.

Xec & Siyamend

86

683

Fl.

Ob.

B♭ Cl.

Bsn.

S

A ja nà ki a be di bl è sey pr may net gu ba ri mey ne ti

T ja nà ki a be di bl è sey pr may net gu ba ri mey ne ti

B

B♭ Tpt.

Hn.

Tbn.

Tuba

683

Timp.

684

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vc

Cb.

Xec & Siyamend

87

Fl.

Ob.

B♭ Cl.

Bsn.

S.

A. si ma yan let a ka ja nè ki a be di bl è sey pr mey net

T. si ma yan let a ka ja nè ki a be di bl è sey pr mey net

B.

B♭ Tpt.

Hn.

Tbn.

Tuba

Timpani

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vc.

Cb.

Xec & Siyamend

88

p

Fl.

Ob.

B♭ CL.

Bsn.

S.

A.

T.

B.

B♭ Tpt.

Hn.

Tbn.

Tuba

Timp.

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vc.

Cb.

Xec & Siyamend

89

Fl.

Ob.

Bi CL.

Bsn.

S.

A.

T.

B.

B♭ Tpt.

Hn.

Tbn.

Tuba

Timp.

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vc.

Cb.

709

710

711

712

713

714

715

716

717

718

719

720

721

722

723

724

725

726

727

728

729

730

731

732

733

734

735

736

737

738

739

740

741

742

743

744

745

746

747

748

749

750

751

752

753

754

755

756

757

758

759

760

761

762

763

764

765

766

767

768

769

770

771

772

773

774

775

776

777

778

779

780

781

782

783

784

785

786

787

788

789

790

791

792

793

794

795

796

797

798

799

800

801

802

803

804

805

806

807

808

809

810

811

812

813

814

815

816

817

818

819

820

821

822

823

824

825

826

827

828

829

830

831

832

833

834

835

836

837

838

839

840

841

842

843

844

845

846

847

848

849

850

851

852

853

854

855

856

857

858

859

860

861

862

863

864

865

866

867

868

869

870

871

872

873

874

875

876

877

878

879

880

881

882

883

884

885

886

887

888

889

890

891

892

893

894

895

896

897

898

899

900

901

902

903

904

905

906

907

908

909

910

911

912

913

914

915

916

917

918

919

920

921

922

923

924

925

926

927

928

929

930

931

932

933

934

935

936

937

938

939

940

941

942

943

944

945

946

947

948

949

950

951

952

953

954

955

956

957

958

959

960

961

962

963

964

965

966

967

968

969

970

971

972

973

974

975

976

977

978

979

980

981

982

983

984

985

986

987

988

989

990

991

992

993

994

995

996

997

998

999

1000

Xec & Siyamend

90

Fl.

Ob.

B♭ CL.

Bsn.

S.

A.

T.

B.

B♭ Tpt.

Hn.

Tbn.

Tuba

Timpani

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vc.

Cb.

rosh i nu hel ha m wi she we le yek dw bs to ka...n a wa bw...n
 rosh i nu hel ha m wi she we le yek dw bs to ka...n a wa bw...n
 wi she we le yek dw bs to ka...n a wa bw...n
 wi she we le yek dw bs to ka...n a wa bw...n

Xec & Siyamend

91

Fl.

Ob.

B. Cl.

Bsn.

S.

A.

be rew a mè zi dal dey di da ran çi yai ser ber zi kè le sp yan çwu

T.

be rew a mè zi dal dey di da ran çi yai ser ber zi kè le sp yan çwu

B.

be rew a mè zi dal dey di da ran çi yai ser ber zi kè le sp yan çwu

Bb Tpt.

Hn.

Tbn.

Tuba

Timp.

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vc.

Cb.

91

92

93

94

95

96

97

98

99

100

101

102

103

104

105

106

107

108

109

110

111

112

113

114

115

116

117

118

119

120

121

122

123

124

125

126

127

128

129

130

131

132

133

134

135

136

137

138

139

140

141

142

143

144

145

146

147

148

149

150

151

152

153

154

155

156

157

158

159

160

161

162

163

164

165

166

167

168

169

170

171

172

173

174

175

176

177

178

179

180

181

182

183

184

185

186

187

188

189

190

191

192

193

194

195

196

197

198

199

200

201

202

203

204

205

206

207

208

209

210

211

212

213

214

215

216

217

218

219

220

221

222

223

224

225

226

227

228

229

230

231

232

233

234

235

236

237

238

239

240

241

242

243

244

245

246

247

248

249

250

251

252

253

254

255

256

257

258

259

260

261

262

263

264

265

266

267

268

269

270

271

272

273

274

275

276

277

278

279

280

281

282

283

284

285

286

287

288

289

290

291

292

293

294

295

296

297

298

299

300

301

302

303

304

305

306

307

308

309

310

311

312

313

314

315

316

317

318

319

320

321

322

323

324

325

326

327

328

329

330

331

332

333

334

335

336

337

338

339

340

341

342

343

344

345

346

347

348

349

350

351

352

353

354

355

356

357

358

359

360

361

362

363

364

365

366

367

368

369

370

371

372

373

374

375

376

377

378

379

380

381

382

383

384

385

386

387

388

389

390

391

392

393

394

395

396

397

398

399

400

401

402

403

404

405

406

407

408

409

410

411

412

413

414

415

416

417

418

419

420

421

422

423

424

425

426

427

428

429

430

431

432

433

434

435

436

437

438

439

440

441

442

443

444

445

446

447

448

449

450

451

452

453

454

455

456

457

458

459

460

461

462

463

464

465

466

467

468

469

470

471

472

473

474

475

476

477

478

479

480

481

482

483

484

485

486

487

488

489

490

491

492

493

494

495

496

497

498

499

500

501

502

503

504

505

506

507

508

509

510

511

512

513

514

515

516

517

518

519

520

521

522

523

524

525

526

527

528

529

530

531

532

533

534

535

536

537

538

539

540

541

542

543

544

545

546

547

548

549

550

551

552

553

554

555

556

557

558

559

560

561

562

563

564

565

566

567

568

569

570

571

572

573

574

575

576

577

578

579

580

581

582

583

584

585

586

587

588

589

590

591

592

593

594

595

596

597

598

599

600

601

602

603

604

605

606

607

608

609

610

611

612

613

614

615

616

617

618

619

620

621

622

623

624

625

626

627

628

629

630

631

632

633

634

635

636

637

638

639

640

641

642

643

644

645

646

647

648

649

650

651

652

653

654

655

656

657

658

659

660

661

662

663

664

665

666

667

668

669

670

671

672

673

674

675

676

677

678

679

680

681

682

683

684

685

686

687

688

689

690

691

692

693

694

695

696

697

698

699

700

701

702

703

704

705

706

707

708

709

710

711

712

713

714

715

716

717

718

719

720

721

722

723

724

725

726

727

728

729

730

731

732

733

734

735

736

737

738

739

740

741

742

743

744

745

746

747

748

749

750

751

752

753

754

755

756

757

758

759

760

761

762

763

764

765

766

767

768

769

770

771

772

773

774

775

776

777

778

779

780

781

782

783

784

785

786

787

788

789

790

791

792

793

794

795

796

797

798

799

800

801

802

803

804

805

806

807

808

809

810

811

812

813

814

815

816

817

818

819

820

821

822

823

824

825

826

827

828

829

830

831

832

833

834

835

836

837

838

839

840

841

842

843

844

845

846

847

848

849

850

851

852

853

854

855

856

857

858

859

860

861

862

863

864

865

866

867

868

869

870

871

872

873

874

875

876

877

878

879

880

881

882

883

884

885

886

887

888

889

890

891

892

893

894

895

896

897

898

899

900

901

902

903

904

905

906

907

908

909

910

911

912

913

914

915

916

917

918

919

920

921

922

923

924

925

926

927

928

929

930

931

932

933

934

935

936

937

938

939

940

941

942

943

944

945

946

947

948

949

950

951

952

953

954

955

956

957

958

959

960

961

962

963

964

965

966

967

968

969

970

971

972

973

974

975

976

977

978

979

980

981

982

983

984

985

986

987

988

989

990

991

992

993

994

995

996

997

998

999

1000

Xec & Siyamend

92

Fl.

Ob.

B♭ Cl.

Bsn.

S.

A.

le ber t ri fey man ge shew ni we sha we bo p shu le ber t ri fey man ge shew ser da nén be si ney

T.

le ber t ri fey man ge shew ni we sha we bo p shu le ber t ri fey man ge shew ser da nén be si ney

B.

B♭ Tpt.

Hn.

Tbn.

Tuba

Timp.

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vc.

Cb.

Xec & Siyamend

93

Fl.

Ob.

B♭ Cl.

Bsn.

S.

A. pr xe mi ye ke we ça we ré ser ger dan shew dez m gé te we

T. pr xe mi ye ke we ça we ré ser ger dan shew dez m gé te we

B.

B♭ Tpt.

Hn.

Tbn.

Tuba

Timp.

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vc.

Cb.

Xec & Siyamend

94

Fl.

Ob.

B♭ Cl.

Bsn.

S.

A.

shew dez m gē te we xa tu xec çā wa ni pr shew qī lyēk de nā shew dez ru gē te we shew dez m.

T.

shew dez m gē te we xa tu xec çā wa ni pr shew qī lyēk de nā shew dez ru gē te we shew dez m.

B.

B♭ Tpt.

Hn.

Tbn.

Tuba

Timp.

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vc.

Cb.

Xec & Siyamend

95

Fl.

Ob.

B♭ Cl.

Bsn.

S.

A.

T.

B.

B♭ Tpt.

Hn.

Tbn.

Tuba

Timpani

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vc.

Cb.

ta s bey roj da dé ser le naw a mé

gé te we xa ni xec ca wa ni pr shew qi lyék de né

ta s bey roj da dé ser le naw a mé

gé te we xa ni xec ca wa ni pr shew qi lyék de né

ta s bey roj da dé ser le naw a mé

Xec & Siyamend

96

Fl.

Ob.

B♭ Cl.

Bsn.

S.

zi Si ya mend da de né ta s bey roj da dé ser le naw a má zi Si ya mend da de né

A.

zi Si ya mend da de né ta s bey roj da dé ser le naw a mè zi Si ya mend da de né

T.

zi Si ya mend da de né ta s bey roj da dé ser le naw a mè zi Si ya mend da de né

B.

B♭ Tpt.

Hn.

Tbn.

Tuba

Timp.

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vc.

Cb.

Xec & Siyamend

97

Fl.

Ob.

B♭ CL

Bsn.

S.

A.

T.

B.

B♭ Tpt.

Hn.

Tbn.

Tuba

Timp.

Vln. I

Vln. II

Vla.

Ve.

Cb.

Sya mend herdan pêw ku n dlé ni new kë wan

Sya mend herdan pêw ku n dlé ni new kë wan

Sya mend herdan pêw ku n dlé ni new kë wan

Xec & Siyamend

98

Fl.

Ob.

B♭ Cl.

Bsn.

S.

A.

T.

B.

B♭ Tpt.

Hn.

Tbn.

Tuba

Tim.

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vc.

Cb.

Siya mend herdan pèw ku ri diè n new kē wan

Siya mend herdan pèw ku ri diè n new kē wan wi sha wè ça we ré ta s bey è shik dé g ré

Siya mend herdan pèw ku ri diè n new kē wan wi sha wè ça we ré ta s bey è shik dé g ré

Xec & Siyamend

99

789

789

T car car be gr pe be si may dñl ber ya hel de gwt car car resh wek ra zi si ya bex tish pé yéi de gwt

B car car be gr pe be si may dñl ber ya hel de gwt car car resh wek ra zi si ya bex tish pé yéi de gwt

789

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vc.

Cb.

Xec & Siyamend

100

Fl.

Ob.

B♭ Cl.

Bsn.

S.

A.

T.

B.

B♭ Tpt.

Hn.

Tbn.

Tuba

Timp.

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vc.

Cb.

ger le ro jik da— mir _ dun pr hew ri gr yan _ bw ni ga _ le
 ger le ro jik da— mir _ dun pr hew ri gr yan _ bw ni ga _ le
 ger le ro jik da— mir _ dun pr hew ri gr yan _ bw ni ga _ le
 ger le ro jik da— mir _ dun pr hew ri gr yan _ bw ni ga _ le

Xec & Siyamend

101

Fl.

Ob.

B♭ Cl.

Bsn.

S.

nē wend ro lūn da cē bē le des mī b de dest hew rw be ge lai pa yi zi a wi nim bs pē re

A.

T.

B.

B♭ Tpt.

Hn.

Tbn.

Tuba

Timp.

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vc.

Cb.

Xec & Siyamend

102

Fl.

Ob.

B♭ CL.

Bsn.

S.

A.

T.

B.

B♭ Tpt.

Hn.

Tbn.

Tuba

Timp.

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vc.

Cb.

Xec & Siyamend

103

Fl.

Ob.

B♭ Cl.

Ban.

S.

A.

tk ri a bey nè da ye qew nm ba wa

T.

tk ri s bey nè da ye ger xwa ne kr de pèah a wey xor hel bét qew nm ba wa

B.

tk n a bey nè da ye ger xwa ne kr de pèah a wey xor hel bét qew nm ba wa

B♭ Tpt.

Hn.

Tbn.

Tuba

Timp.

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vc.

Cb.

Xec & Siyamend

104

Fl.

Ob.

B♭ Cl.

Bsn.

S.

A.

T.

B.

B♭ Tpt.

Hn.

Tbn.

Tuba

Timp.

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vc.

Cb.

çou de bēu çi de bē çou de bēu çi de bē
ni xa nu xec b ge nē çou de bēu çi de bē çou de bēu çi de bē Si ya mend de
ni xa nu xec b ge nē çou de bēu çi de bē çou de bēu çi de bē Si ya mend de
ni xa ni xec b ge nē çou de bēu çi de bē çou de bēu çi de bē Si ya mend de

Xec & Siyamend

105

8.19

Fl.

Ob.

B♭ Cl.

Bsn.

8.19

S.

A.

T.

B.

8.19

B♭ Tpt.

Hn.

Tbn.

Tuba

8.19

Timp.

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vc.

Cb.

Xec & Siyamend

106

Fl.

Ob.

B♭ Cl.

Bsn.

S.

A.

T.

B.

B♭ Tpt.

Hn.

Tbn.

Tuba

Timp.

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vc.

Cb.

çou de bœuf à de bœuf çou de bœuf à de bœuf
mi-xa-tu-xec b ge nê çou de bœuf à de bœuf çou de bœuf à de bœuf
mi-xa-tu-xec b ge nê çou de bœuf à de bœuf çou de bœuf à de bœuf
mi-xa-tu-xec b ge nê çou de bœuf à de bœuf çou de bœuf à de bœuf

Xec & Siyamend

107

Fl.

Ob.

B♭ Cl.

Bsn.

S.

xu da je xu da je xu da je ci de bē aw du we le a mè zi yek

A.

xu da je xu da je xu da je ci de bē aw du we le a mè zi yek

T.

xu da je xu da je xu da je ci de bē aw du we le a mè zi yek

B.

xu da je xu da je xu da je ci de bē aw du we le a mè zi yek

B♭ Tpt.

Hn.

Tbn.

Tuba

xu da je xu da je xu da je ci de bē aw du we le a mè zi yek

Timp.

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vc.

Cb.

Xec & Siyamend

108

Fl.

Ob.

B♭ Cl.

Bsn.

S.

be re wu ç de bē la to ley... be zeb ri ash re tu r qi zéll
le ç roy psū lu twi aw ish qe b ge rén

A.

T.

B.

B♭ Tpt.

Hn.

Tbn.

Tuba

Tim.

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vc.

Cb.

Xec & Siyamend

109

Fl.

Ob.

B♭ Cl.

Bsn.

S.

xu da je xu da je xu da je çi de bē aw du we le a mē zi yek be re wn

A.

xu da je xu da je xu da je çi de bē aw du we le a mē zi yek be re wn

T.

xu da je xu da je xu da je çi de bē aw du we le a mē zi yek be re wn

B.

xu da je xu da je xu da je çi de bē aw du we le a mē zi yek be re wn

B♭ Tpt.

Hn.

Tbn.

Tuba

Timp.

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vc.

Cb.

Xec & Siyamend

110

Fl.

Ob.

B♭ Cl.

Bsn.

S.

ç de bē le to ley — be zeb ri asā re tu z qī xēll
A.

ç de bē le to ley — be zeb ri asā re tu z qī xēll
T.

ç de bē le to ley — be zeb ri asā re tu z qī xēll
B.

ç de bē le to ley — be zeb ri asā re tu z qī xēll
B♭ Tpt.

Hn.

Tbn.

Tuba

Timp.

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vc.

Cb.

179

180

Xec & Siyamend

111

Fl.

Ob.

B♭ Cl.

Bsn.

S.

A.

T.

B.

B♭ Tpt.

Hn.

Tbn.

Tuba

Timp.

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vc.

Cb.

Xec & Siyamend

112

Fl.

Ob.

B♭ Cl.

Bsn.

S.

A.

T.

B.

B♭ Tpt.

Hn.

Tbn.

Tuba

Timp.

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vc.

Cb.

Xec & Siyamend

113

Fl.

Ob.

B♭ Cl.

Bsn.

S.

A. she ke ti she wé bw se ri le ser ra ni dill be ra xo da na Si ya mend she ke ti she wé bw

T. she ke ti she wé bw se ri le ser ra ni dill be m xo da na Si ya mend she ke ti she wé bw

B. she ke ti she wé bw se ri le ser ra ni dill be m xo da na Si ya mend she ke ti she wé bw

B♭ Tpt.

Hn.

Tbn.

Tuba

Timp.

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vc.

Cb.

Xec & Siyamend

114

909

Fl.

Ob.

B♭ Cl.

Bsn.

S.

A.

T.

B.

B♭ Tpt.

Hn.

Tbn.

Tuba

Timp.

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vc.

Cb.

se ri le ser ra ni dili be ra xo da na
Xe cé yi xo sh xwa mish be na zw be gem ze be law kw hey ra uw be qe tar be Styia mand ya

se ri le ser ra ni dili be ra xo da na
Xe cé yi xo sh xwa mish be na zw be gem ze be law kw hey ra uw be qe tar be Styia mand ya

se ri le ser ra ni dili be ra xo da na

Xec & Siyamend

115

917

Fl.

Ob.

B. Cl.

Bsn.

S.

ts xe wi nn-be ren gm-be ta xe wi nn-be

A.

hell de gw ur ta xe wi shi nn-be ren gm-be we kw gw li new be har ta xe wi shi nn-be

T.

hell de gw ur ta xe wi shi nn-be ren gm-be we kw gw li new be har ta xe wi shi nn-be

B.

ta xe wi shi nn-be

B. Tpt.

Hn.

Tbn.

Tuba

918

Timp.

919

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vc.

Cb.

Xec & Siyamend

116

Fl.

Ob.

B♭ Cl.

Bsn.

S 925 ren gin bé we kw gw li new be har

A ren gin bé we kw gw li new be har

T ren gin bé we kw gw li new be har

B 926 ren gin bé we kw gw li new be har

B♭ Tpt.

Hn.

Tbn.

Tuba

Timp. 928

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vc.

Cb.

Xec & Siyamend

117

93d

Fl.

Ob.

B♭ Cl.

Bsn.

S.

A.

T.

B.

B♭ Tpt.

Hn.

Tbn.

Tuba

Timpani

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vc.

Cb.

93d

93e

93f

93g

93h

93i

93j

93k

93l

93m

93n

93o

93p

93q

93r

93s

93t

93u

93v

93w

93x

93y

93z

pizz.

Xec & Siyamend

118

947

Fl.

Ob.

B♭ Cl.

Bsn.

S.

A.

re__ qì kǎ wan yan des ti an qe s ti zu l mi__ mer ge wer le pr taw s ru shi di re__ qì kǎ wan yan des ti an qe s ti zu l

T.

re__ qì kǎ wan yan des ti an qe s ti zu l mi__ mer ge wer le pr taw s ru shi di re__ qì kǎ wan yan des ti an qe s ti zu l

B.

B♭ Tpt.

Hn.

Tbn.

Tuba

942

Timp.

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vc.

Cb.

Xec & Siyamend

119

Fl.

Ob.

B♭ Cl.

Bsn.

S.

A.

T.

B.

B♭ Tpt.

Hn.

Tbn.

Tuba

Timp.

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vc.

Cb.

mi_mer ge wer ç lw yek ke la kew yan pey da bwu be te n̄ ke le ḡ key he mw yan b̄e bak be g ji he mw yan da çw ç lw yek ke

mi_mer ge wer ç lw yek ke la kew yan pey da bwu be te n̄ ke le ḡ key he mw yan b̄e bak be g ji he mw yan da çw ç lw yek ke

ff

pizz

Xec & Siyamend

120

960

Fl.

Ob.

B♭ Cl.

Bsn.

S.

A.

le kew yan pey bwu be te nè ke le gç key he mw yan bë bak be g ji be mw yan da pw

T.

le kew yan pey bwu be te nè ke le gç key he mw yan bë bak be g ji be mw yan da pw

B.

B♭ Tpt.

Hn.

Tbn.

Tuba

960

Timp.

Vln. I

960

Vln. II

Vla.

Vc.

Cb.

Xec & Siyamend

121

969

Fl.

Ob.

B♭ Cl.

Bsn.

S.

Né cê ser qa ili aw di me ne bw w des ti le new des ti ya re be as tem ser pen cey gw shi ta b bi né aw ni ga re

A.

T.

B.

B♭ Tpt.

Hn.

Tbn.

Tuba

969

Timpani

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vc.

Cb.

Xec & Siyamend

122

97

FL. Ob. B♭ CL. Bassoon S. A. T. B. B♭ Tpt. Hn. Tbn. Tuba Timpani Vln. I Vln. II Vla. Vc. Cb.

Si ya mend bi ni bez mi kew ye kan rwi kr de Xe cu pe y wt am mish we kw aw ke le ç ko le

Si ya mend bi ni bez mi kew ye kan rwi kr de Xe cu pe y wt am mish we kw aw ke le ç ko le

Si ya mend bi ni bez mi kew ye kan rwi kr de Xe cu pe y wt

Xec & Siyamend

123

986

Fl.

Ob.

B♭ Cl.

Bsn.

S.

A.

T.

B.

B♭ Tpt.

Hn.

Tbn.

Tuba

986

Timp.

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vc.

Cb.

de gell gahr bra kan tm pé de kré
wa de qm aw ke le zor da re a kw jm se n bra wi wi ke le lo to de hé um wa de qm
de gell gahr bra kan tm pé de kré wa de qm aw ke le zor da re a kw jm se n bra wi wi ke le lo to de hé um wa de qm

Xec & Siyamend

124

995

Fl.

Ob.

B♭ Cl.

Bsn.

S.

A.

aw ke_le zor_da re_a kw_jm se ni bra wi wi ka le_lo to_de hé_mm

T.

aw ke_le zor_da re_a kw_jm se ni bra wi wi ka le_lo to_de hé_mm

B.

B♭ Tpt.

Hn.

Tbn.

Tuba

996

Timp.

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vc.

Cb.

Xec & Siyamend

125

Fl.

Ob.

B♭ Cl.

Bsn.

S.

A.

T.

B.

B♭ Tpt.

Hn.

Tbn.

Tuba

Timp.

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vc.

Cb.

Xe cē gi kr dw ci ko sha be ha war ay q̄ jan ay q̄ jan
 Xe cē gi kr dw ci ko sha be ha war ay q̄ jan ay q̄ jan
 Xe cē gi kr dw ci ko sha be ha war ay q̄ jan ay q̄ jan
 Xe cē gi kr dw ci ko sha be ha war ay q̄ jan ay q̄ jan
 Xe cē gi kr dw ci ko sha be ha war ay q̄ jan ay q̄ jan

Xec & Siyamend

126

101 Allegro

FL. Allegro

Ob. Allegro

B♭ CL. Allegro

Bsn. Allegro

S. Allegro

A. Allegro

T. Allegro

beymeké siyamendineke babanwéra nnumeke mekewani yeay hawar wa ni ye lè ge ré d impéna lésamake me gó re xe ren dé

B. Allegro

beymeké siyamendineke babanwéra nnumeke mekewani yeay hawar wa ni ye lè ge ré d impéna lésamake me gó re xe ren dé

B♭ Tpt. Allegro

Hn. Allegro

Tbn. Allegro

Tuba Allegro

Timp. Allegro

Vln. I Allegro

Vln. II Allegro

Vla. Allegro

Vc. Allegro

Cb. Allegro

Xec & Siyamend

127

p

Fl.

Ob.

B♭ Cl.

Bsn.

p

S

A Siya keniège rébabro yin ba heleyu pèkeweb gey ne meq se dè ba heleyu pèkeweb gey ne meq se dè

T Siya kenièlege rébabro yin ba heleyu pèkeweb gey ne meq se dè ba heleyu pèkeweb gey ne meq se dè

B

p

B♭ Tpt.

Hn.

Tbn.

Tuba

p

Timp.

p

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vc.

Cb.

Xec & Siyamend

128

102^f

F1.

Ob.

B♭ Cl.

Bsn.

(102^f)

S.

A.

Si ya mend ye ke m ti r ha wi sh ti i au gaw ti hel me n bo br dw ge yish té lew de mey da ke le ç ko ley b zé wi ser sexi

T.

Si ya mend ye ke m ti r ha wi sh ti i au gaw ti hel me n bo br dw ge yish té lew de mey da ke le ç ko ley b zé wi ser sexi

B.

(102^f)

B♭ Tpt.

Hn.

Tbn.

Tuba.

(102^f)

Timp.

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vc.

Cb.

Xec & Siyamend

129

Xec & Siyamend

130

Fl.

Ob.

B♭ Cl.

Bsn.

S.

A.

T.

B.

B♭ Tpt.

Hn.

Tbn.

Tuba

Timp.

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vc.

Cb.

Xe cè xan qì jan di na lan di aw za me sex ta ney Si yamend gr yan di
der be né Xe cè xan qì jan di na lan di aw za me sex ta ney Si yamend gr yan di
der be né Xe cè xan qì jan di na lan di aw za me sex ta ney Si yamend gr yan di

Xec & Siyamend

131

(103)

Fl.

Ob.

B♭ Cl.

Bsn.

(103)

S. be qwl pi gr ya ne we dey wt Si ya mend mn wi s tm to ra bi w di me ni aw ke lle b bi ni

A. be qwl pi gr ya ne we dey wt Si ya mend mn wi s tm to ra bi w di me ni aw ke lle b bi ni

T. be qwl pi gr ya ne we dey wt Si ya mend mn wi s tm to ra bi w di me ni aw ke lle b bi ni

B.

(103)

B♭ Tpt.

Hn.

Tbn.

Tuba

(103)

Tim.

(103)

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vc.

Cb.

Xec & Siyamend

132

1037

Fl.

Ob.

B♭ Cl.

Bsn.

S.

ta xennu ta la wi néw d lt der ha wi çendu wt des ti mu da wén bē cimna wé ba lè re qwr tar bin be fr yai xo ke wán

A.

T.

B.

B♭ Tpt.

Hn.

Tbn.

Tuba

1038

Timp.

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vc.

Cb.

Xec & Siyamend

133

1063

Fl.

Ob.

Bsn.

B♭ Cl.

S.

A.

T.

B.

B♭ Tpt.

Hn.

Tbn.

Tuba

Timp.

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vc.

Cb.

le has ret rz gar bin
ma na lle Si ya ke m me na lle
me na lle

Xec & Siyamend

134

p

F1.

Ob.

B♭ Cl.

Bsn.

p

S.

A.

gi ya ni Xe c me na lle ger za nt be ces tew be mar gnu çak de bē ger si ney pr xuē ut be ro lu sa rej bē

T.

gi ya ni Xe c me na lle ger za nt be ces tew be mar gnu çak de bē ger si ney pr xuē ut be ro lu sa rej bē

B.

B♭ Tpt.

Hn.

Tbn.

Tuba

p

Timp.

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vc.

Cb.

Xec & Siyamend

135

p

Fl.

Ob.

B♭ Cl.

Bsn.

S

A

T

B

B♭ Tpt.

Hn.

Tbn.

Tuba

Timp.

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vc.

Cb.

me na lle Si ya ke in me na lle
me na lle Si ya ni Xe c

me na lle Si ya ke in me na lle
me na lle Si ya ni Xe c

Xec & Siyamend

136

Xec & Siyamend

137

1096

Fl.

Ob.

B♭ Cl.

Bsn.

1097

S.

A.

bo Xe cē de sw tē be ha war pēy a wt rw bīw bīw da Xe ca ke y nā w w d lan be ça wi.

T.

bo Xe cē de sw tē be ha war pēy a wt rw bīw bīw da Xe ca ke y nā w w d lan be ça wi.

B.

1098

B♭ Tpt.

Hn.

Tbn.

Tuba

1099

Timp.

1100

Vln. I

Vln. II

Vla

Vc.

Cb.

Xec & Siyamend

138

1004

Fl.

Ob.

B♭ Cl.

Bsn.

1004

S.

A.

be lle kw w hey ra a ne we meg ri tw biu xw da Xe ce key new roh m fr més kē lew ka ni rosh ni

T.

be lle kw w hey ra a ne we meg ri tw biu xw da Xe ce key new roh m fr més kē lew ka ni rosh ni

B.

B♭ Tpt.

Hn.

Tbn.

Tuba

1004

Timp.

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vc.

Cb.

Xec & Siyamend

139

Fl.

Ob.

B♭ Cl.

Bsn.

S.

A.

qa wa net me ryé je a zi zu be hin di le ber a za ri xom na a li u me dw hin desh be gr yet de ç me ser

T.

qa wa net me ryé je a zi zu be hin di le ber a za ri xom na a li u me dw hin desh be gr yet de ç me ser

B.

B♭ Tpt.

Hn.

Tbn.

Tuba

Timp.

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vc.

Cb.

Xec & Siyamend

140

Fl. Allegro

Ob. Allegro

B♭ Cl. Allegro

Bsn. Allegro

S. Allegro

A. Allegro
ta li nung
Allegro bo qe de ni em wir dew am ser bwt

T. Allegro
ta li merg
Allegro bo qe de ni em wir dew am ser bwr.

B.

B♭ Tpt. Allegro

Hn. Allegro

Tbn. Allegro

Tuba. Allegro

Timp. Allegro

Vln. I Allegro

Vln. II Allegro

Vla. Allegro

Vc. Allegro

Cb. Allegro

Xec & Siyamend

141

Fl.

Ob.

B♭ Cl.

Bsn.

S.

A.

T.

B.

B♭ Tpt.

Hn.

Tbn.

Tuba

Timp.

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vc.

Cb.

1129

de ta le ba ho zi a za ré le na xa déw de çé na li ni roh ma ne bo ash qí

1130

de ta le ba ho zi a za ré le na xa déw de çé na li ni roh ma ne bo ash qí

Xec & Siyaménd

142

p

Fl.

Ob.

B♭ Cl.

Bsn.

S.

A.

bè se mer bo qe de ri ze ma ne bo um n pr he der
T.
bè se mer bo qe de ri ze ma ne bo um ri pr he der

T.

br wa ne ka zi wey am huz ne gon a wé za ni hewr a bé
br wa ne ka zi wey am huz ne gon a wé za ni hewr a bé

B.

B♭ Tpt.

Hn.

Tbn.

Tuba

Timp.

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vc.

Cb.

Xec & Siyaniend

143

(14)

F1.

Ob.

B♭ Cl.

Bsn.

S

A

br wa ne ni gai pr as ni ni Xe cw s pé dey be ya ni dw haw réw sha hi dn bo zeb ri am cew re pr ja né

T

br wa ne ni gai pr as ni ni Xe cw s pé dey be ya ni dw haw réw sha hi dn bo zeb ri am cew re pr ja né

B

B♭ Tpt.

Hn.

Ton.

Tuba

(14)

Timpani

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vc.

Cb.

Xec & Siyamend

144

1156

FL.

Ob.

B♭ CL.

Bsn.

S.

Si ya mend ps ma mi giy u giyan bo war krd Si ya mend be wyé ui ji ya

A.

T.

B.

B♭ Tpt.

Hn.

Tbn.

Tuba.

Timpani.

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vc.

Cb.

Xec & Siyamend

145

p

F1

Ob.

B♭ Cl.

Bsn.

S

mm bo wat krd mm bo to gl b raw ba wa um be cē hésh
A mm bo wat krd mm bo to gl b raw ba wa um be cē hésh
T mm bo wat krd mm bo to gl b raw ba wa um be cē hésh

B

B♭ Tpt.

Hn.

Tbn.

Tuba

Timp.

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vc.

Cb.

Xec & Siyamend

146

Fl.

Ob.

B♭ CL.

Bsn.

S.

psh m̄ le sp yan lrd se n xom hel gt me na le Si ya le m me na le me na le

A.

T.

B.

B♭ Tpt.

Hn.

Tbn.

Tuba

Timp.

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vc.

Cb.

Xec & Siyamend

147

ff

giya ni xe c me na le

giya ni xe c me na le

ff

Xec & Siyamend

148

Fl.

Ob.

B♭ Cl.

Bsn.

S.

A.

T.

Xe ce meg a
mer gi ma händ ni ye bo huz ni nef ni m

B.

B♭ Tpt.

Hn.

Tbn.

Tuba

Tim.

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vc.

Cb.

Xec & Siyamend

149

Fl.

Ob.

B♭ Cl.

Bsn.

S

A

T aw ts te nur wa ri as ti ne hel we ré ko pi mn ar zi shi wai m ye he na wt pr b ka le bai wesht sw sw té bo ou ni ma ka mn i di aw té

B

B♭ Tpt.

Hn.

Tbn.

Tuba

Timp.

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vc.

Cb.

Xec & Siyamend

150

Fl.

Ob.

B♭ Cl.

Bsn.

S.

A.

T.
pe nw
gu zsch

B.

B♭ Tpt.

Hn.

Tbn.

Tuba

Timp.

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vc.

Cb.

Xec & Siyamend

151

p

F1.

Ob.

B♭ Cl.

Bsn.

S

A

T

a més ta a y gu le_ bey b w ne key_ ser kē wan

B

B♭ Tpt.

Hn.

Tbn.

Tuba

p *p* *p* *p*

Tim.

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vc.

Cb.

Xec & Siyamend

152

Fl.

Ob.

B♭ Cl.

Bsn.

S

A

T ke nürđan wesetbē leserreyber yanbminē je liş ne bē hewtwyek çandca ran rēt dē te ser go mi sw de me ge zizew pe rē zmaledewashin debu

B

B♭ Tpt.

Hn.

Tbn.

Tuba

Timpani

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vc.

Cb.

Xec & Siyamend

153

(123)

ki jo lan as ko ley ce hé linewxélan de pr su kwa go ní Si ya mendikwáye tohbeishwaw na ze we la qé km le ser new b lé a we in go ní Si yamend

(123)

(124)

Xec & Siyamend

154

Fl. Adagio

Ob. Adagio

B♭ Cl. Adagio

Bsn.

S.

A.

T. a we ta mez rai a sh qan

B.

B♭ Tpt.

Hn.

Tbn.

Tuba

Adagio

Timp.

Vln. I Adagio *tr*

Vln. II Adagio *tr*

Vla. Adagio *tr*

Vc. Adagio *tr*

Cb. Adagio

Xec & Siyamend

155

Fl.

Ob.

B♭ Cl.

Bsn.

S.

A.

T.

B.

B♭ Tpt.

Hn.

Tbn.

Tuba

Timp.

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vc.

Cb.

123

124

125

aw ki je rw ten gw sherm ney new malan

Xec & Siyamend

156

(126)

Fl.

Ob.

B♭ Cl.

Bsn.

(126)

S kebi ni rewendi xəl wadē yu c̄l braçelangi p̄shrewu weléawlehäuser na kewēus lē dégelé dehozâ

A kebi ni rewendi xəl wadē yu c̄l braçelangi p̄shrewu weléawlehäuser na kewēus lē dégelé dehozâ

T kebi ni rewendi xəl wadē yu c̄l braçelangi p̄shrewu weléawlehäuser na kewēus lē

B kebi ni rewendi xəl wadē yu

B♭ Tpt.

Hn.

Tbn.

Tuba

(126)

Timp.

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vc.

Cb.

Xec & Siyamend

157

(127)

Fl.

Ob.

B♭ Cl.

Bsn.

S.

de b ra a a de ran
de ge lē de xwsh kan
hi ja ni sho xw sheng de zo za nē

A.

de b ra a a de ran
de ge lē de xwsh kan
hi ja ni sho xw sheng de zo za nē

T.

B.

B♭ Tpt.

Hn.

Tbn.

Tuba

(127)

tr tr tr tr tr

Timp.

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vc.

Cb.

Xec & Siyamend

158

(128)

Fl.

Ob.

B♭ Cl.

Bsn.

(129)

S. a wa ro hi Si ya kemro yi ge yish te cé bo a s man

A. a wa ro hi Si ya kemro yi ge yish te cé bo a s man

T.

B.

B♭ Tpt.

Hn.

Tbn.

Tuba

(130) tr tr tr

Timp.

(131) Vln. I

Vln. II

Vla.

Vc.

Cb.

Xec & Siyamend

159

Fl. tr. tr. tr. tr.

Ob. tr. tr. tr. tr.

B♭ Cl. tr. tr. tr. tr.

Bsn. -

S. -

A. -

T. -

B. -

B♭ Tpt. -

Hn. -

Tbn. -

Tuba -

Timp. -

Vln. I. -

Vln. II. tr. tr. tr. tr.

Vla. tr. tr. tr. tr.

Vc. -

Cb. -

Xec & Siyamend

160

Xec & Siyamend

161

Fl. *f*

Ob.

B♭ Cl.

Bsn.

S. *f*
Si yamenda zewa le zamawqma bē ba xe mi z raryan

A. hawarilédeken h oxushki d bra lè geretwixwa hawrbewbehoshbe Si yamenda zewa le zamawqma bē ba xe mi z raryan

T. hawarilédeken h oxushki d bra lè geretwixwa hawrbewbehoshbe Si yamenda zewa le zamawqma bē ba xe mi z raryan

B.

B♭ Tpt. *f*

Hn.

Tbn.

Tuba.

Timp. *f*

Vln. I. *tr* *tr*

Vln. II. *tr* *tr*

Vla. *tr* *tr*

Vc.

Cb.

Xec & Siyamend

162

(111)

Fl.

Ob.

B♭ Cl.

Bsn.

(111)

S. bəndeyuziyadəbə Si yamənda zewa le zəmərəqən bə ba xəmizərəyan bəndeyuziyadəbə Xəditi wa rohi Si yamənd

A. bəndeyuziyadəbə Si yamənda zewa le zəmərəqən bə ba xəmizərəyan bəndeyuziyadəbə Xəditi wa rohi Si yamənd

T. bəndeyuziyadəbə Si yamənda zewa le zəmərəqən bə ba xəmizərəyan bəndeyuziyadəbə Xəditi wa rohi Si yamənd

B.

(111)

B♭ Tpt.

Hn.

Tbn.

Tuba

(111)

Timpani

(111)

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vc.

Cb.

Xec & Siyamend

163

(1326)

Fl.

Ob.

B♭ Cl.

Bsn.

S.

be rē gw bo fir dews Xec za ni bo dwa car be dw gaw be dw gaw Si ya mied de bi né

A.

be rē gw bo fir dews Xec za ni bo dwa car be dw gaw be dw gaw Si ya mied de bi né

T.

be rē gw bo fir dews Xec za ni bo dwa car be dw gaw be dw gaw Si ya mied de bi né

B.

(1326)

B♭ Tpt.

Hn.

Tbn.

Tuba

(1326)

Timp.

(1326)

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vc.

Cb.

Xec & Siyamend

164

Fl.

Ob.

B♭ CL.

Bsn.

S.

A.
bo dwa car br ya ni xoi de daw be çesh ni te wa ri b rin dar ba ho zi na li ni hel de kaw de na lé

T.
bo dwa car br ya ni xoi de daw be çesh ni te wa ri b rin dar ba ho zi na li ni hel de kaw de na lé

B.
bo dwa car br ya ni xoi de daw be çesh ni te wa ri b rin dar ba ho zi na li ni hel de kaw de na lé

B♭ Tpt.

Hn.

Tbn.

Tuba

Timp.

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vc.

Cb.

Xec & Siyamend

165

(1340)

Fl.

Ob.

B♭ Cl.

Bsn.

(1340)

S. ca ji nm bo pi ye mn giy nm bo pi ye bē gya ni Si ya mend
A. ca ji nm bo pi ye mn giy nm bo pi ye bē gya ni Si ya mend
T. -
B. -
B♭ Tpt.

Hn.

Tbn.

Tuba

(1340) *ff*

Timp.

(1340)

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vc.

Cb.

Xec & Siyamend

166

Fl.

Ob.

B♭ Cl.

Bsn.

S.

 yon b lém a we ts Xe ca key Si ya mend

A.

 yon b lém a we ts Xe ca key Si ya mend

T.

B.

B♭ Tpt.

Hn.

Tbn.

Tuba

Timp.

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vc.

Cb.

Xec & Siyamend

167

Fl.

Ob.

B♭ Cl.

Bsn.

S.

A.

T.

B.

B♭ Tpt.

Hn.

Tbn.

Tuba

Timp.

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vc.

Cb.

qederi em ishqewehabw dwdwiberd w fniishtey kw da yi wekdzwam
qederi em ishqewehabw dwdwiberd w fniishtey kw da yi wekdzwam
qederi em ishqewehabw dwdwiberd w fniishtey kw da yi wekdzwam
wekdzwam

Xec & Siyamend

168

Fl.

Ob.

B♭ Cl.

Bsn.

S.

A.

T.

B.

B♭ Tpt.

Hn.

Tbn.

Tuba

Timp.

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vc.

Cb.

be be j ni da ré ka a lla bw wu wek dw mel le sh e qey bal yan daw a wa bw wn qe de ri em ish qe we ha bw
 be be j ni da ré ka a lla bw wu wek dw mel le sh e qey bal yan daw a wa bw wn qe de ri em ish qe we ha bw
 be be j ni da ré ka a lla bw wu wek dw mel le sh e qey bal yan daw a wa bw wn qe de ri em ish qe we ha bw
 be be j ni da ré ka a lla bw wu wek dw mel le sh e qey bal yan daw a wa bw wn qe de ri em ish qe we ha bw
 be be j ni da ré ka a lla bw wu wek dw mel le sh e qey bal yan daw a wa bw wn qe de ri em ish qe we ha bw

Xec & Siyamend

169

Fl.

Ob.

B♭ Cl.

Bsn.

S.

bo dwa car sw ki je jí ya ni bě iši qí

A.

T.

bo dwa car sw ki je jí ya ni bě iši qí

B.

bo dwa car sw ki je jí ya ni bě iši qí

B♭ Tpt.

Hn.

Tbn.

Tuba

Timp.

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vc.

Cb.

Xec & Siyamend

170

LJ7

Fl.

Ob.

Bass.

Cl.

Soprano (S.)

be cè hésh̄t
be rew a mè zì xw wé nawi
dwi be re key xoi xoi ha wi
be rew a mè zì xw wé nawi

Alto (A.)

be cè hésh̄t
be rew a mè zì xw wé nawi
dwi be re key xoi xoi ha wi
be rew a mè zì xw wé nawi

Tenor (T.)

be cè hésh̄t
be rew a mè zì xw wé nawi
dwi be re key xoi xoi ha wi
be rew a mè zì xw wé nawi

Bass (B.)

be cè hésh̄t

Bassoon (Bb Tpt.)

Horn (Hn.)

Trombone (Ton.)

Tuba

Timpani (Timp.)

Violin I (Vln. I)

Violin II (Vln. II)

Cello (Vcl.)

Double Bass (Cb.)

Xec & Siyamend

171

Fl.

Ob.

B♭ Cl.

Bsn.

S. dwi be re key noi xoi ha wi be ha rish té pe ri he wa ri aw xé le lè wan lèw le hes ret ha win hat

A. dwi be re key noi xoi ha wi be ha rish té pe ri he wa ri aw xé le lè wan lèw le hes ret ha win hat

T. dwi be re key noi xoi ha wi be ha rish té pe ri he wa ri aw xé le lè wan lèw le hes ret ha win hat

B.

B♭ Tpt.

Hn.

Tbn.

Tuba

Timp.

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vc.

Cb.

Xec & Siyamend

172

Fl.

Ob.

B♭ Cl.

Bsn.

S.

ne bē ri dey ne we b na ran ne kurw kal b rs ti gr n m st ran yan nya ma we ke pa yz be sr wey

A.

ne bē ri dey ne we b na ran ne kurw kal b rs ti gr n m st ran yan nya ma we ke pa yz be sr wey

T.

ne bē ri dey ne we b na ran ne kurw kal b rs ti gr n m st ran yan nya ma we ke pa yz be sr wey

B.

B♭ Tpt.

Hn.

Tbn.

Tuba

Timp.

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vc.

Cb.

Xec & Siyamend

173

Fl.

Ob.

B♭ Cl.

Bsn.

S. 1393
we ri ni ge la we de bē te xa ne xwé be dw̄ gaw a bin ré le as man le as man le réç key zr kf n

A. we ri ni ge la we de bē te xa ne xwé be dw̄ gaw a bin ré le as man le as man le réç key zr kf n

T. we ri ni ge la we de bē te xa ne xwé be dw̄ gaw a bin ré le as man le as man le réç key zr kf n

B.

B♭ Tpt.

Hn.

Tbn.

Tuba

Timp.

Vln. I 1393

Vln. II

Vla.

Vc.

Cb.

Xec & Siyamend

174

140

Fl.

Ob.

B♭ Cl.

Bsn.

S.

me la na be lo yek de bin rè zan da a re le pé shi pé she we

A.

T.

me la na be lo yek de bin rè zan da a re le pé shi pé she we

B.

B♭ Tpt.

Hn.

Tbn.

Tuba

Timp.

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vc.

Cb.

Xec & Siyamend

175

Fl.

Ob.

B♭ Cl.

Bsn.

S.

A.

T.

B.

B♭ Tpt.

Hn.

Tbn.

Tuba

Timp.

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vcl.

Cb.

Xec & Siyamend

176

Fl.

Ob.

B♭ Cl.

Bsn.

S. aw ash qe he ja^h re aw be lo zam da^h re guy ni nee rew ti law x^h si ci ya yew ey wa^h ré le go shey tr wsh key ki ja ni

A. aw ash qe he ja^h re aw be lo zam da^h re guy ni nee rew ti law x^h si ci ya yew ey wa^h ré le go shey tr wsh key ki ja ni

T. aw ash qe he ja^h re aw be lo zam da^h re guy ni nee rew ti law x^h si ci ya yew ey wa^h ré le go shey tr wsh key ki ja ni

B.

B♭ Tpt.

Hn.

Tbn.

Tuba.

Timp.

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vc.

Cb.

Xec & Siyamend

177

(1420)

Fl.

Ob.

B♭ Cl.

Bsn.

(1421)

S. nèv gun da ca we réy der kew ti dwl be rew na za né Xe cé xan her dwa y aw w

A. new gun da ca we réy der kew ti dwl be rew na za né Xe cé xan her dwa y aw w

T. nèv gun da ca we réy der kew ti dwl be rew na za né Xe cé xan her dwa y aw w

B.

B♭ Tpt.

Hn.

Tbn.

Tuba

(1420)

Timp.

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vc.

Cb.

Xec & Siyamend

178

(426)

Fl.

Ob.

B♭ Cl.

Bsn.

(427)

S.

be na lew he nis kw gr yewe ro hi xo y nard bo lay aw na za nē her ten ha

A.

be na lew he nis kw gr yewe ro hi xo y nard bo lay aw na za nē her ten ha

T.

be na lew he nis kw gr yewe ro hi xo y nard bo lay aw na za nē her ten ha

B.

(428)

B♭ Tpt.

Hn.

Tbn.

Tuba

(429)

Timp.

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vc.

Cb.

Xec & Siyamend

179

Fl.

Ob.

B♭ Cl.

Bsn.

S. r mē ki xor he lat aw cēy hēsh̄t ji ya ni nef ri nw be rew lai a sh qw dwi be ri xoy he llat

A. r mē ki xor he lat aw cēy hēsh̄t ji ya ni nef ri nw be rew lai a sh qw dwi be ri xoy he last

T. r mē ki xor he lat aw cēy hēsh̄t ji ya ni nef ri nw be rew lai a sh qw dwi be ri xoy he laat

B. t mē ki xor he lat aw cēy hēsh̄t ji ya ni nef ri nw be rew lai a sh qw dwi be ri xoy he leat

B♭ Tpt.

Hn.

Tbn.

Tuba

Timp. ff ff ff

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vc.

Cb.

Xee u Siamend

Salah Raouf

صَعْدَاءُ سِيَامِنْ

سَلَاحُ رَهْنُوفُ

2011